

Qui ne gueule pas la vérité, quand il sait la vérité, se fait le complice des menteurs et des faussaires.

— Pégy, 1873-1914

LE SORELOIS

La première loi de l'Histoire c'est de ne pas mentir; la seconde, c'est de ne pas craindre de dire la vérité.

Léon XIII, 1810-1903

76ième ANNEE — No. 13

SOREL, LE 24 JUIN 1954

PRIX: CINQ CENTS

Imposantes obsèques de M. Dolard Lussier

Une affluence considérable de parents, d'amis, et de personnalités marquantes des milieux politiques, professionnels, industriels et commerciaux, a rendu lundi matin, 14 juin, un dernier hommage à M. Dolard Lussier, époux de Blanche Lachapelle, courtier en assurances, à la tête d'un important bureau, et homme d'affaires en vue de notre localité.

Une foule immense s'était massée aux abords de sa résidence de la rue Elizabeth, d'où un important cortège, précédé du drapeau de l'Ordre des Chevaliers de Colomb, et de plusieurs lambeaux portant des tributs floraux, s'est rendu à l'église St-Pierre, où le service funèbre fut célébré à dix heures trente.

Conduisaient le deuil: ses fils, Bernard, Amable, Roger, Jean et Rodrigue; son gendre, le Dr Gilles Paul-Hus et M. Jean Guertin.

Les porteurs d'honneur étaient: S. H. Armand Matton, maire de la Cité de Sorel, MM. Ludger Simard, J.-C.-A. Turcotte, Léonce Beaudry, Charles Arpin et Robert Véronneau, N.P.

Le corps était porté par MM. Robert Nadeau, Philippe Picard, Maurice Rouillard, Oscar Desrochers et MM. les docteurs Robert Lamonde et Téléphore Boucher.

Dans le chœur, on remarquait: Mgr Jean-Baptiste Nadeau, P.D., le R. P. Marie-Denis, S.S.C.C., le R. P. Adolphe, S.S.C.C., curé de St-Laurent du Fleuve, les RR. FF. des Ecoles Chrétiennes, Ferdinand, procureur provincial du district de Québec, Yves, procureur de l'Institut St-Jean Bosco, Québec, les Supérieurs des Frères de St-Gabriel, de Montréal, Frère Jude, supérieur de l'Ecole Supérieure du Sacré-Coeur, Sorel, un représentant de l'Ordre des Frères Mineurs, le directeur du Mount Assumption Institute de Plattsburg, accompagné d'un groupe d'élèves.

Plusieurs communautés religieuses assistèrent au service. Elles étaient représentées par les RR. SS. de la Congrégation de Notre-Dame, les RR. SS. Grises, les RR. SS. Ste-Marthe, les RR. SS. St-Joseph, et les RR. SS. Hospitalières de l'Hôtel-Dieu.

On remarquait aussi dans le cortège, Me Lucien Cardin, M.P. Me Gérard Cournoyer, M.P.P., Messieurs les maires et les échevins de la Cité de Sorel et de la région; une forte délégation de l'étranger représentant plusieurs compagnies d'assurances, ainsi qu'un très grand nombre de parents et d'amis, tant de Sorel que de l'étranger.

Al'église St-Pierre, la levée du corps fut faite par Mgr J.-B. Nadeau, P.D., curé de la paroisse-mère de Sorel. L'officiant du service solennel était Mgr William Drapeau, P.D., curé de la paroisse de St-Jean-Baptiste, Lynn, Mass., cousin du défunt, assisté de MM. les abbés Rodrigue Beaugard et Paul-Eugène Boucher, diacre et sous-diacre.

La quête fut faite par S. H. le maire Armand Matton et M. Robert Véronneau, N.P.

A la tribune de l'orgue, la chorale St-Pierre, sous la direction du maître de chapelle, M. Adrien Mineau, exécuta la messe de Requiem de Yon, à trois voix égales. Les solistes étaient MM. Mendoza Auger, Jean-René Joyal, Hubert Lanouette et F.-X. Lapointe. M. Georges Codling, D.M., touchait l'orgue.

La dépouille mortelle a été inhumée dans le terrain familial au cimetière des Saints-Angeles.

A la famille éplorée, "Le Sorelois" réitère l'expression de ses sincères condoléances.

(suite à la page 15)

\$7,582.08 souscrits au Radio-Thon pour l'enfance malheureuse

Mariage Morgan - Roy

Mardi, le 15 juin courant, en l'église de l'Enfant-Jésus de Ville de Tracy, Mgr Lawrence Wheelan, évêque auxiliaire de Montréal a béni le mariage de Mlle Denyse Roy, fille de M. et Mme Pamphile Roy, avec M. Douglas Morgan, fils de M. et Mme Louis Morgan.

Pendant la messe, un programme de chant fut exécuté par Mme Villeneuve Thibodeau, et M. Ramond Farley. M. Morgan était le témoin de son fils. Accompagnée de son père, la mariée portait une robe de tulle de nylon, avec corsage de dentelle chantilly brodé de pierres du Rhin. Son voile de tulle illusion était retenu sous un diadème hollandais, et son bouquet se composait de stéphanotis et d'orchidées blanches. L'église était décorée de glaieuls et de muflers.

La petite Michèle Morgan, soeur du marié était bouquetière, et portait une robe d'organdie de nylon jaune très pâle, et une cape en appliqué de dentelle, et une corbeille d'oeillets et de stéphanotis. MM. Roger Morgan, Marcel Bergeron et Jacques Collin (Suite à la page 13)

Le gagnant du prix Collin



M. Jacques Grisé

M. Jacques Grisé, élève du Collège St-Laurent, s'est classé premier aux examens du baccalauréat de philosophie-sciences de l'Université de Montréal. Il a ainsi gagné le fameux prix Collin, l'honneur académique le plus convoité parmi les finissants de toutes les institutions classiques.

UNE BOURSE D'ETUDES COMME PREMIER DON. UN SUCCES SANS PRECEDENT. — REMERCIEMENTS.

Le Club Richelieu - Sorel est heureux d'annoncer à la population qu'il a recueilli exactement la somme de \$7,582.08 pour l'enfance malheureuse lors du fameux Radio-Thon du 4 juin dernier. Vu que certaines souscriptions spéciales n'étaient pas encore entrées, il avait été impossible de fixer le montant final plus tôt. Mais lors de l'assemblée du bureau de direction tenue ces jours derniers, il a été possible d'en arriver à ce magnifique résultat grâce à la générosité proverbiale du public sorelois. Ce chiffre qui représente une souscription moyenne de \$1,000 l'heure lors du radio-thon, représente un exploit sans précédent dans l'histoire de notre ville et une éclatante réussite pour le Club Richelieu-Sorel et le poste CJSO.

Il va sans dire que ce magnifique résultat a été obtenu grâce à la générosité et à la collaboration de la population du Grand Sorel et la direction du Club Richelieu - Sorel réitère ses remerciements les plus sincères à tous ceux qui de près ou de loin ont contribué par leurs souscriptions ou par leur dévouement à ce succès. On trouvera d'ailleurs dans une autre colonne le message de remerciements du président M. J.-A. Villeneuve.

Notre Club Richelieu doit maintenant envisager la lourde responsabilité de distribuer ces fonds. Un premier geste a déjà été posé et le Club Richelieu-Sorel est heureux d'annoncer aujourd'hui qu'il a approuvé l'octroi d'une bourse d'études à un jeune sorelois particulièrement brillant pour lui permettre de poursuivre ses études. Il s'agit du jeune Claude Fagnon, âgé de 17 ans, finissant à l'Académie du Sacré-Coeur, fils de Mme veuve Lorenzo Fagnon. Etant orphelin de père depuis 8 ans et s'étant classé premier de sa promotion, le Club Richelieu a résolu de lui permettre d'entreprendre ses études universitaires en vue de devenir ingénieur professionnel, en lui octroyant pour cette année une bourse de \$400.00. Un certificat attestant ce don a été remis à Claude Fagnon mardi soir lors de la collation des grades de l'Académie du Sacré-Coeur, par le vice-président M. Léo Roy en l'absence du président.

C'est le premier geste du Club Richelieu-Sorel à la suite du Radio-Thon du 4 juin, mais d'autres sont à l'étude et grâce à la générosité du public on pourra annoncer bientôt qui, croyons-nous, bénéficieront de la faveur du public.

Message du président du Club Richelieu - Sorel

Remerciements à tous ceux qui ont prêté leur concours au Radio-Thon du 4 juin.

Des circonstances incontrôlables m'ayant retenu en dehors de Sorel depuis une dizaine de jours, je n'ai pu m'acquitter, aussi vite que je l'aurais voulu d'un très agréable devoir. C'est celui de remercier du fond du coeur la population de Sorel et des environs, pour avoir si spontanément répondu à l'appel du Club Richelieu, le soir du 4 juin.

Vous avez accompli là un geste qui fait déjà l'envie de plusieurs villes plus peuplées que la nôtre. Mais ce résultat magnifique est dû aussi à un merveilleux travail d'équipe qui a pu être réalisé grâce à une volonté unanime déclenchée par l'esprit de charité. Tous ceux qui ont assisté à la mani-

festation grandiose du vendredi soir au Théâtre Sorel, ont pu se rendre compte de l'excellence du programme et de l'organisation technique.

Je profite donc de ces quelques minutes pour essayer de remercier tous ceux et toutes celles qui, de près ou de loin, ont contribué à ce succès. Merci d'abord à tous les membres de notre Club Richelieu qui ont travaillé durant plus de deux mois à monter ce marathon. Je ne nommerai personne, un vrai Richelieu sait faire la charité sans publicité. Merci également au personnel entier du poste CJSO, qui s'est dépensé sans compter pour faire un succès de notre campagne. Merci aussi au personnel de la Banque Canadienne Nationale, pour le beau travail de comptabilité qu'ils ont accompli le soir même et les jours suivants. Merci aux propriétaires et au personnel du Théâtre Sorel et du Club Nautique pour leur entière collaboration. (suite à la page 13)

Bellechasse Mining Corp. Limited

Nous sommes informés que le professeur V. Douglas, géologue, se trouve actuellement sur la propriété de Bellechasse Mining Corporation, au Labrador. On nous informe, en outre, que des travaux de sondage au diamant sont présentement exécutés sur son autre propriété à Newcastle, au N.B.

Pèlerinage

Dimanche, le 4 juillet, pèlerinage à Ste-Anne de Beaupré, avec au retour arrêt au Cap-de-la-Madeleine. Départ du terminus des autobus à 4 hres et 30 du matin. Pour informations, s'adresser à: Omer Vandal, 18, rue Elizabeth, St-Joseph de Sorel, tél.: 3224. J-17-24

Souscrivons généreusement au "Mille du Scoutisme", vendredi le 25 juin

Sorel et de la Vallée
du Richelieu.

LE SORELOIS

Hebdomadaire
fondé en 1879.

"Le Sorelois" est publié par
"Le Sorelois Limitée", au nu-
méro 2, rue Augusta, à Sorel.

Prix de l'abonnement annuel
par la poste
Canada \$2.00
Etats-Unis \$2.50
Abonnements payables d'avance

Autorisé comme envoi postal
de la deuxième classe,
Ministère des Postes, Ottawa.

Publié le jeudi.

SOREL, LE 24 JUIN 1954

ETAT CIVIL

PAROISSE ST-PIERRE

Baptêmes:

THISDEL, Marie-Jeanne-Lise, née le 31 mai et baptisée le 5 juin, fille d'Emile Thisdel et de Madeleine Arpin. Parrain et marraine: M. et Mme Arthur Arpin.

LAVALLEE, Joseph - François-Robert, né le 31 mai et baptisé le 5 juin, fils de Walter Lavalée et de Julienne Carbonneau. Parrain et marraine: M. et Mme François Lavalée.

FLEURY, Marie - Pierrette-Denise - Lise, née le 3 juin et baptisée le 6 juin, fille de Pierre Fleury et d'Yvette Rondeau. Parrain et marraine: M. et Mme Ernest Rondeau.

BEAUDREAULT, Marie - Claude - Danielle, née le 26 mai et baptisée le 6 juin, fille de Gabriel Beaudreault et de Lise Laprade. Parrain et marraine: Marcel Laprade et Mme Omer Laprade.

PELLETIER, Marie - Florence-Huguette, née le 29 mai et baptisée le 6 juin, fille d'Armand Pelletier et Georgette Lafamme. Parrain et marraine: Florent et Françoise Péloquin.

CARDIN, Marie - Monique-Joanne, née le 4 juin et baptisée le 12 juin, fille de Téléphore Cardin et Agnès Rheault. Parrain et marraine: M. et Mme Napoléon Cardin.

ROBIDOUX, Marie - Denise-Solange, née le 7 juin et baptisée le 13 juin, fille de Sylvio Robidoux et Marie Daoust. Parrain et marraine: Alphonse Daoust et Marie-Blanche Lafond.

THEROUX, Marie - Thérèse-Jacqueline, née le 5 juin et baptisée le 13 juin, fille de Jean-Charles Thérèse et Thérèse Tucker. Parrain et marraine: Marcel Tucker et Lise Kane.

BOUCHER, Joseph - Jean-Guy-Anatole, né le 8 juin et baptisé le 13 juin, fils de Louis Boucher et Antoinette Duchesne. Parrain et marraine: M. et Mme Anatole Gladu.

GAGNE, Marie - Rose - Fleurette - Denise, née le 12 juin et baptisée le 13 juin, fille de André Gagné et Fleurette Quéry. Parrain et marraine: M. et Mme Andronique Gagné.

STROKHOFER, Paul - André-Hubert, née le 5 juin et baptisé le 17 juin, fils de Joseph Strokhof, m.d., et de Erika Paule Johanne Bartholme. Parrain et marraine: Paul Rajotte et Mme Hervé Rajotte.

DUFRESNE, Joseph - Pierre-Serge, né le 11 juin et baptisé le 19 juin, fils de Réal Dufresne et Mariette Clément. Parrain et

marraine: M. et Mme Maurice Dufresne.

LALANCETTE, Joseph - Yves-Michel, né le 12 juin et baptisé le 20 juin, fils de Jean-Louis-Lalancette et Annette Pelletier. Parrain et marraine: M. et Mme Aurèle Pelletier.

LEROUX, Joseph - Adrien-Roger, né le 16 juin et baptisé le 20 juin, fils d'Adrien Leroux et Annette Péloquin. Parrain et marraine: M. et Mme Adrien Charron.

TREMBLAY, Joseph - Raymond-Michel, né le 11 juin et baptisé le 20 juin, fils de Léonce Tremblay et Albertine Héту. Parrain et marraine: Raymond Béliveau et Lise Tremblay.

LAMBERT, Marie - Suzanne-Jacinthe, née le 9 juin et baptisée le 20 juin, fille de Hermann Lambert et Suzanne Bussièrès. Parrain et marraine: M. et Mme Emile Bussièrès.

PARENT, Marie - Danielle-Louise, née le 17 juin et baptisée le 20 juin, fille de Léo Parent et Simone Chabot. Parrain et marraine: M. et Mme Laurier Parent.

Mariages:

Laurent Boisvert, fils de Léopold Boisvert et de Thérèse Houle a épousé le 5 juin, Thérèse Hébert, fille d'Alfred Hébert et de Armandine Giguère.

Léo Carreau, fils de Valmore Carreau et de Marie Chaput a épousé le 5 juin, Isabelle St-Jacques, fille de Théodore St-Jacques et Eva Chassé.

Ludger Guertin, fils de Philias Guertin et d'Eva Valois a épousé le 14 juin Adèle Ducharme, fille de Josaphat Ducharme et de Rose Latraverse.

Napoléon Cardin, fils de Joseph Cardin et de Marie Bibeau a épousé le 19 juin Florence St-Germain, fille de Michel St-Germain et de Georgine Parent.

Bernard Robidoux, fils de Edgar Robidoux et de Marie-Louise Thibault a épousé le 19 juin Carmen Thérèse, fille de Louis Thérèse et de Léontine Bibeau.

Sépultures:

Israel Brooks, 86 ans, veuf de Octavie Gladu, décédé le 31 mai et inhumé ici le 2 juin.

Jean-Louis Wilkie, 62 ans, époux de Annette Bergeron, décédé à Montréal le 31 mai et inhumé ici le 4 juin.

Oscar Péloquin, 75 ans, époux de Bernadette Ethier, décédé le 10 juin et inhumé ici le 12 juin.

Dolard Lussier, 61 ans, époux de Blanche Lachapelle, décédé le 9 juin et inhumé ici le 14 juin.

Cordélia Salvail, 79 ans, veuve de Delphis Péloquin, décédée à Montréal le 10 juin et inhumée ici le 14 juin.

ECHOS DE ST-MAXIME

P'tit Bazar 1954:

Tel qu'autorisé et déjà annoncé depuis Pâques, nous tiendrons Bazar au profit de l'église en deux fins de semaine de juillet, soit exactement 8, 9 et 10 juillet, d'une part; et 15, 16 et 17 juillet, d'autre part. Le grand bingo d'ouverture est fixé à mardi, 6 juillet. — Aux nombreux citoyens bénévoles et aux visiteurs sympathiques notre plus chaleureux remerciement.

Baptêmes:

HEBERT, Joseph - Onésime - Jacques, enfant de M. et Mme Théodore Hébert (Nicole Ménard), né et baptisé le 17 juin à Ste-Jeanne d'Arc de Drummond. Parrain et marraine: M. et Mme Onésime Ménard (Délia Laurence), grands-parents.

FORCIER, Joseph - Edouard - Jean, enfant de M. et Mme Marcel Forcier (Liliane Lemoine), né le 16 juin et baptisé le 20. Parrain et marraine: Joseph Edouard Lemoine, grand-père; Diana Lemoine, grand-tante.

BERGERON, Marie - Ange-Collette - Lynn, enfant de M. et Mme Pierre - Emile Bergeron (Desneiges Dandonneault), née le 15 juin et baptisée le 20. Parrain et marraine: M. et Mme Joseph Bergeron (Marie-Ange Guertin), grands-parents.

Décès:

PELOQUIN, Mme Octavien (Annette Matte), née le 18 décembre 1900 du mariage de M. et Mme Homère Matte (Clara Dubois), décédée subitement à Montréal (Rosemont) le 15 juin. Nos condoléances à son époux, à ses fils Jean-Paul, René et Octavien, à ses frères: J.-Omer, Antonio et Gérard.

Gagnant:

Monsieur René Comtois est l'heureux gagnant de l'ensemble religieux comprenant un crucifix et deux médaillons qui étaient en tirage aux donateurs d'un dollar à l'occasion de la soumission en faveur des Loirs. Le numéro sorti chanceux était 1012.

Visiteur général:

Le Très Révérend Père Arsène LeCaron, O.F.M., sera en notre cité soreloise en fin de juin à titre de Commissaire Visiteur Général pour les deux maisons franciscaines de cette localité.

En août, un chapitre provincial se tiendra en cette Province.

Rosaire perpétuel:

Quelle faveur et quel honneur! Notre paroisse Saint - Maxime de Sorel est invitée à représenter tout le Canada au Sanctuaire national du Cap-de-la-Made-

leine durant huit heures, à savoir le 29 juin à 19 hres du soir jusqu'au 30 juin à 6 heures du matin. — Je confie spécialement aux membres de la Société Co-opérative "FOYERS-UNIS" d'organiser la délégation et d'en profiter pour aller exprimer à Notre-Dame du Cap la reconnaissance des propriétaires qui ont éprouvé avantageusement la puissance de la Vierge du Pont-des-Chapelets. (P. Curé).

Lachute:

Encore la Sainte Vierge! La Ligue du Sacré-Coeur organise un pèlerinage en autobus à la grotte Notre-Dame de Lourdes de Lachute, pour le dimanche, 4 juillet. Un arrêt est prévu à l'Oratoire St-Joseph. Le prix du billet est de \$4.00. Vous adresser soit aux téléphones 4490 ou 4341.

Sanctuaire:

Un bien religieux merci aux donateurs anonymes qui déposent des aumônes au tronc des lampes veilleuses dont le grand nombre autour de l'autel du T. S. Sacrement ne peut que stimuler la ferveur lors des visites à l'église. La richesse d'une paroisse est bien le Tabernacle. On ne saurait trop l'orner et l'embellir. Les personnes qui s'appliquent à respecter la Ste Eucharistie pratiquent une vraie religion d'amour. En tout temps l'église est la Maison du Père et le rendez-vous des enfants bien nés! A combien de citoyens malheureux et découragés une visite silencieuse au Très Saint Sacrement apporterait paix, fermeté, douceur et sagesse. Essayez et procurez-vous le bonheur de converser avec le Bon Dieu.

Sacré-Coeur:

Les dix familles invitées d'honneur chaque soir ne regretteront jamais d'avoir répondu à l'invitation du Sacré-Coeur.

Le mot du Curé d'Ars:

"Oh quel bonheur pour saint Jean-Baptiste qui, au sortir du sein de sa mère, fut mis dans les bras de la sainte Vierge! Quelle effusion de grâces pendant les trois mois que Marie demeura chez sa cousine Elisabeth!"

Conversions aux Indes

Le P. Abraham Pouthanpedikayll, curé de l'église schismatique jacobite de Moundakkayam, s'est converti avec tous ses paroissiens au catholicisme romain. Ainsi continue le grand retour inauguré en 1930 par la conversion de Mar Ivanios, métropolitain de Trivandrum, mort l'année dernière. Il faut signaler ce mouvement admirable. Ces chrétiens autochtones de l'Inde, ayant embrassé l'hérésie nestorienne à la suite des Eglises de Syrie et de Chaldée, sont ceux que les Portugais appelaient "Chrétiens de Saint Thomas".

Les Communiantes

Calmes, elles vont défilant aux allées,
De la chapelle en fleurs et je les suis des yeux,
Religieusement, joignant mes doigts pieux.
Plein de l'ardent regret des ferveurs en allées,
Voici qu'elles se sont toutes agenouillées,
Au mystique repas qui leur descend des cieux.
Devant l'autel piqué de flamboiement joyeux,
Et d'une floraison de fleurs immaculées,
Leur séraphique ardeur fut si lente à finir,
Que tout-à-l'heure encore, à les voir revenir,
De l'agape céleste au divin réfectoire,
Je crus qu'elles allaient vraiment prendre l'essor,
Comme si se glissant sous leurs voiles de gloire,
Un ange leur avait posé des ailes d'or...

Emile Nelligan.

LE SORELOIS pénètre partout

Il est ENFIN ici!

LE NOUVEL APPAREIL AUDITIF 3 - TRANSITOR

ZENITH
"Royal-T"
Nouveau prix \$125
Fonctionne pendant un mois entier avec une batterie "A" qui ne coûte que 18c. Aucune batterie "B" est nécessaire.
Les sons sont plus clairs que jamais.
Par les manufacturiers des Radios et Sets de Télévision Zenith.
Les appareils auditifs Zenith à tube-vacuum sont encore disponibles à \$85.00.
Nous avons aussi en stock les batteries pour les appareils auditifs.

PHARMACIE LESSARD

53, rue du Roi Sorel Tél.: 5551

Si votre médecin
n'est pas là

Dr R. LAMONDE

Dimanche, le 27 juin

Jeudi, le 1er juillet

Tél.: 6569

Service du dimanche

Dr. S. FRAPPIER

Dimanche, le 27 juin

50, rue du Roi. Sorel.

Tél.: 2214

JEAN BOURDEAU, D.C., N.D. CHIROPRACTICIEN

Heures de bureau: Lundi, mercredi et vendredi de chaque semaine, à partir du 28 juin.

A DOMICILE SUR DEMANDE

80, rue du Roi

SOREL.

Tél.: 7130

Ici CJSO Sorel

VOTRE POSTE REGIONAL

1000 Watts — 1320 Kc au cadran

Le 16 juin, CJSO avait neuf ans

Le 6 janvier 1945, tous les journaux de la région étaient en émoi: Sorel inaugurait son poste de radio. D'une puissance de 100 watts, opérant sur une fréquence de 1400 kilocycles, cette station - émettrice était unique en son genre en ce sens qu'elle était la seule au Canada à posséder un contrôle central pour les studios et le transmetteur. Un journaliste écrivait: "La tour antenne du poste, qui a 200 pieds de hauteur, est située à l'extrémité de St-Joseph de Sorel, soit à un mille et demi de distance du studio, mais contrairement aux autres postes, tout le mécanisme est actionné du studio même. L'appareil est mis en marche par contact électrique avec contrôle d'intensité. Outre Sorel, il desservira particulièrement les populations de Verchères, Berthier, Pierreville, Louiseville et Yamaska".

Cinq mois plus tard, samedi le 16 juin, c'était l'inauguration officielle. CJSO qui jusque là ne fonctionnait qu'à périodes où l'horaire a toujours été différent) de 7 heures 55 du matin à 9 heures du soir. De grandes manifestations soulignèrent cette ouverture définitive. Ceci se passait il y a neuf ans.

Août 1946 — CJSO accroît sa puissance de 100 à 250 watts,

progrès auquel applaudit l'auditoire quelque peu éloigné de Sorel qui éprouvait certaines difficultés à capter le poste. On entendait maintenant la voix de Radio-Richelieu à près de 40 milles à la ronde. Des bureaux de représentations sont établis à Joliette et la population de la rive nord manifeste de plus en plus d'intérêt pour CJSO.

Fin mars 1950 — Dans le but de desservir encore plus adéquatement son vaste territoire, CJSO devenu "poste régional" se porte acquéreur d'un transmetteur de 1000 watts. Pour ce faire, il doit changer de fréquence et passer de 1400 à 1320 kilocycles. L'inauguration officielle, dans un grand concours d'émissions spéciales, aura lieu les 15 et 16 avril. Mgr Jean-Baptiste Nadeau, prélat domestique, en présence de nombreuses personnalités civiques, religieuses et radiophoniques, bénira le nouvel immeuble du transmetteur sis à Grande Rivière, à quelques 4 milles de Sorel, le dimanche soir, le 16 avril 1950.

Et les jours ont passé... et CJSO continue de progresser à un rythme vertigineux. Il avait 9 ans le 16 juin dernier. Bonne fête, CJSO, et tous nos félicitations...

L'homme sage s'instruit par les malheurs d'autrui.

— Franklin, 1706-90

SUR LA ROUTE DE BERTHIER



Pour votre plaisir et votre agrément, écoutez l'émission SUR LA ROUTE DE BERTHIER, en ondes du lundi au vendredi à 8 h. 40 a.m., à CJSO, avec le jovial animateur matutinal

GILLES TESSIER

- Musique entraînante
- Potins sur vos parents et connaissances.
- Messages de vos marchands.
- Bulletin de nouvelles locales et régionales.

HAPPY TRAILS

vous offre

Les Grands Succès

de la

Musique Western

LE SAMEDI

à 7 h. 15 p.m.

Réalisation: Lionel St-Germain

Annonceur: Joseph Pélouquin

C'est une commandite de

MAURICE MURPHY
AUTOMOBILE INC.

Le poids d'une ancienne faute est un fardeau qu'il faut porter toute sa vie.

— Pascal.

TOUR de DANSE à CJSO

du lundi au vendredi

de 9 h. 30 à 10 h. 30 p.m.

Nous avons plus de 3,000 sélections de musique de danse en discothèque.

Charles Trenet et Lucienne Delye, parrain et marraine

Vendredi dernier, le 18 juin, après trois semaines de consultation populaire, les brillantes vedettes de la chanson française CHARLES TRENET et LUCIENNE DELYLE étaient élus au parrainage de l'excellente émission "Hier et Aujourd'hui" de Claude Rochon, en ondes tous les avant-midis, de 10 heures à 10 heures 30. Ils prennent ainsi la succession de deux artistes canadiens que la votation précédente avait désignés: Jean Roger et Lucille Dumont, le deuxième couple à accéder à cet honneur. Les premiers à veiller sur les destinées du programme, à ses tout débuts, avaient été Luis Mariano et Tomaha. On sait que ces parrains et marraines sont en fonction pour une période de trois mois seulement. Ainsi, c'est le troisième vendredi de septembre que s'achèvera le terme d'office de l'équipe Trenet Delye.

Section masculine, Charles Trenet a terminé en première place haut la main avec 186 votes. Suivent dans l'ordre: Luis Mariano avec 92 Tino Rossi avec 60, André Claveau avec 68, Bernard Poliquin de Sorel avec 25, Gilbert Bécaud et Yves Montand avec 19, Fernand Robidoux de Sorel avec 13, etc. . . .

Chez les chanteuses, Lucienne Delye a mené le bal du début à la fin, terminant la lutte avec 183 votes. Viennent ensuite: Suzanne Beaudet de Sorel avec 85, Yvette Giraud avec 56, Line Renaud avec 55, Ginette Ménard de Sorel avec 24, Jacqueline François avec 15, Tomaha avec 13, etc. . . .

Les nouveaux parrain et marraine ont été mis au courant de leur bonne fortune et nul doute que, comme leurs prédécesseurs, ils n'hésiteront pas à distribuer à leurs admirateurs canadiens par la voie du programme "Hier et Aujourd'hui" des photos autographiées. Pour de plus amples informations, écoutez CJSO demain matin, à 10 heures.

HORAIRE DES PROGRAMMES DE LA SEMAINE A CJSO

Heures:	DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
6.30		Chez Baptiste	Chez Baptiste	Chez Baptiste	Chez Baptiste	Chez Baptiste	Chez Baptiste
8.30		Radio - Journal	Radio - Journal	Radio - Journal	Radio - Journal	Radio - Journal	Radio - Journal
9.00		Paris Tour Eiffel	Paris Tour Eiffel	Paris Tour Eiffel	Paris Tour Eiffel	Paris Tour Eiffel	Amis - Charlotte
9.30	Ouverture	Marcelle David	Hier et Aujourd'hui	Hier et Aujourd'hui	Hier et Aujourd'hui	Hier et Aujourd'hui	Bal Musette
10.00	Mémoires légères	Hier et Aujourd'hui	Pour vous Mesdames	Pour vous Mesdames	Pour vous Mesdames	Pour vous Mesdames	Plus belles voix du m.
10.30	Récital conjoint	Pour vous Mesdames	Capitol	Decca	MGM - Coral	Mercury - London	RCA Victor
11.30	Opérettes	Columbia					
12.00	Musique en dinant	Musique en dinant	Musique en dinant	Musique en dinant	Musique en dinant	Musique en dinant	Musique en dinant
12.15	Radio - Journal	Radio - Journal	Radio - Journal	Radio - Journal	Radio - Journal	Radio - Journal	Radio - Journal
12.30	Parade - Succès	Carnet Social	Carnet Social	Carnet Social	Carnet Social	Carnet Social	Carnet Social
12.45	Variétés	In Memoriam	In Memoriam	In Memoriam	In Memoriam	In Memoriam	In Memoriam
1.00	Chansonnets	Piano Populaire	Piano Populaire	Piano Populaire	Piano Populaire	Piano Populaire	Fantasia Tropical
1.30	Histoire de Dieu	Ronde Rurale	Ronde Rurale	Ronde Rurale	Ronde Rurale	Ronde Rurale	Ronde Rurale
2.00	Orch. Beaugard	Palmarès Américain	Palmarès Américain	Palmarès Américain	Palmarès Américain	Palmarès Américain	Chansons enfantines
2.30	Album Victor	Paris Tour Eiffel	Paris Tour Eiffel	Paris Tour Eiffel	Paris Tour Eiffel	Paris Tour Eiffel	Samedi - Sorel
3.00	Au Montparnasse	Rythmes	Rythmes	Rythmes	Rythmes	Rythmes	"
3.30	Concert Decca	Ici Suzanne	Ici Suzanne	Ici Suzanne	Ici Suzanne	Ici Suzanne	"
4.00	Mantovani	Drummondville	Drummondville	Drummondville	Drummondville	Drummondville	"
4.30	Studio Joliette	St-Hyacinthe	St-Hyacinthe	St-Hyacinthe	St-Hyacinthe	St-Hyacinthe	Bonjour Joliette
5.00		Bonjour Joliette	Bonjour Joliette	Bonjour Joliette	Bonjour Joliette	Bonjour Joliette	
6.00	Radio - Journal	Radio - Journal	Radio - Journal	Radio - Journal	Radio - Journal	Radio - Journal	Radio - Journal
6.10	Three Suns	Intermède	Intermède	Intermède	Intermède	Intermède	Intermède
6.15	Les chansons de...	Ce soir Sports	Ce soir Sports	Ce soir Sports	Ce soir Sports	Ce soir Sports	Va-vent Sportif
6.30	"	Echo de Sorel	Echo de Sorel	Echo de Sorel	Echo de Sorel	Echo de Sorel	Echo de Sorel
6.35	"	Intermède	Intermède	Intermède	Intermède	Intermède	Intermède
6.40	"	Paris-Hollywood	Paris-Hollywood	Paris-Hollywood	Paris-Hollywood	Paris-Hollywood	Tino Rossi
6.45	Le Chapelet	Le Chapelet	Le Chapelet	Le Chapelet	Le Chapelet	Le Chapelet	Le Chapelet
7.00	Reportage de la sem.	En vedette	En vedette	En vedette	En vedette	En vedette	Happy Trails
7.15	"	Musique Légère	Musique légère	Musique légère	Musique légère	Musique légère	Nos nouveaux disques
7.30	Auto-Stop	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles
7.45	"	Comédies musicales	Docteur Claudine	Ceux qu'on aime	Musichall	Fous comme Brac	Studio
7.55	"	Les étoiles s'en f...	"	Chansons de ma vie	Chan. dans la brise	Zézette	Willie Lamothe
8.00	Rythme - Vienne	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles
8.30	Guy Lombardo	Les secrets de la vie	Willie Lamothe	L'Heure Coke	Willie Lamothe	Studio	Soirées du B.V.T.
8.45	"	"	Ce que racontent	"	Ce que racontent	"	"
8.55	"	Tour de danse	Tour de danse	Tour de danse	Tour de danse	Rendez-vous musical	Tour de danse
9.00	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles
9.15	Vedettes de France	Tour de Danse	Tour de Danse	Tour de Danse	Tour de Danse	Rendez-vous musical	Tour de Danse
9.30	Poèmes en musique	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles
9.45	"	Tour de Danse	Tour de Danse	Tour de Danse	Tour de Danse	Rés. Nouvelles	Rés. Nouvelles
9.55	"	Rés. Nouvelles	Rés. Nouvelles	Rés. Nouvelles	Rés. Nouvelles	Rés. Nouvelles	Rés. Nouvelles
10.00	Tour de Danse	Romance - Soir	Romance - Soir	Romance - Soir	Romance - Soir	Romance - Soir	Romance - Soir
10.15	Fréd'ly Neighb'r	Chron. Sportive	Chron. Sportive	Chron. Sportive	Chron. Sportive	Chron. Sportive	Chron. Sportive
10.30	Rés. Nouvelles	Fin - émissions	Fin - émissions	Fin - émissions	Fin - émissions	Fin - émissions	Fin - émissions
10.45	Romance - Soir						
11.00	Chron. Sportive						
	Fin - émissions						

PETITES ANNONCES

S.V.P. AUCUNE ANNONCE CLASSEE PAR TELEPHONE

AVIS IMPORTANT

En nous envoyant vos "petites annonces" au début de la semaine, vous vous assurez leur publication rapide.

A VENDRE

ELECTROLUX — Balayeuses et ci-reuses pour: vente - service - réparations - demandez Paul Le Moine, TEL.: 2463. 1er jan. '55

Terre 140 arpents cultivables, route Yamaska. S'adresser Marcel Villard, Yamaska ouest. M-20-27-J-3-10-17-24

Lessiveuse électrique neuve, valeur \$165. pour \$135. Lessiveuse reprise, faute de paiement, garantie en parfait ordre. Poêle 110-220 sur base avec pattes, grand fourneau, pour chalet ou cuisine d'été. Chassis 4 vitres 22 x 14 et 2 vitres 24 x 24. Batterie d'automobile, 17 plaques, 1 mois d'usage. Le tout très bas prix. 43, rue Prince, Sorel, tél. 2592. JNO

Grand terrain 50 x 110 à Sorel-Sud, 3ième lot à gauche de l'école St-Gabriel Lalemant. S'adresser par tél.: 5651. J-24

Belles chaises berçantes, très propres. S'adresser à 305 rue de l'Eglise, St-Joseph de Sorel, tél.: 4637.

Chalet à vendre, conditions faciles, ou à louer, situé à St-Ignace, en face de Sorel, 5 minutes du traversier, très belle plage, toutes commodités à proximité. S'adresser à N. Latraverse, 102, Boulevard St-Joseph, ouest, Montréal. Tél.: TALon 0596. J-17-24-J-1-8

Vêtements pour dames, grandeur 12 ans. Poêle "Gurney", émaillé blanc avec brûleurs "Lynn" et carburateur. Marchette pour enfants. S'adresser 3200 Jean-Talon, Grande-Rivière, le soir seulement. Tél.: 6098. J-17-24

Yacht avec moteur Chrysler converti marin, vitesse 30 milles à l'heure, trailer 4 roues compris. Aucune offre raisonnable refusée. S'adresser 3220-67ième rue, Ville de Tracy. J-17-24

Poêle à l'huile avec 2 brûleurs, évier avec robinet, bon marché. S'adresser 137 de Ramezay, Sorel, t-l.: 2243. J-17-24

Terre située à St-Robert, 60 arpents, avec propriété de 8 appts. \$1,500. S'adresser: Hormisdas Ayotte, 204 Phipps, Sorel, tél.: 7246. J-17-24-J-1

Motocyclette, 3 forces, parfait ordre, avec pneus et tubes de rechange neufs. Prix intéressant. S'adresser M. Guillet, 58A, Ave. Hôtel-Dieu, tél.: 3636. J-24

Set de cuisine en bois naturel, 6 morceaux, en bon état. 329 Decelles, St-Joseph. J-24

Poêle électrique, émaillé blanc, 2 ronds, fourneau. S'adresser 158 Royale, ou tél.: 4705. J-24-J-1

Poêle émaillé blanc "Findlay" au bois ou charbon. S'adresser 4 Jean-Baptiste, Sorel, tél.: 4515. J-24

Glacière blanche, "Monarch", peut contenir 2 morceaux de glace. Bicycle pour enfant. S'adresser 413, Bouvier, St-Joseph, tél.: 4176. J-24-J-1

Poêle électrique, 2 ronds, fourneau, tiroirs, électricité 110, en bon état. Prix d'usage. S'adresser Salon Lussier, 919 Désiré - 2e Ave. Tracy, coin du Pont, tél. 4180. J-24

Oldsmobile Sedan '53, 10,000 milles, "Hydraumatic Power Break", radio, chaufferette, pneus blancs. S'adresser: tél.: 83 sonnez 3. Yamaska. J-24-J-1

Ford Sedan '39, radio, chaufferette, moteur en bonne condition \$200. S'adresser 110 Chemin Ste-Anne, Sorel. J-24

A VENDRE

Goudron à couverture .95 le gallon. Goudron à solage 1.10 le gallon. Papier à lambris "Scutan Standard" \$2.25 le rouleau de 500 pds. 101 rue Provost, Sorel, tél.: 6168. J-17-24

Mercury '42, 4 portes, en bon ordre, vraie aubaine. S'adresser 15 Désiré, St-Joseph de Sorel. J-17-24

Maison brique 7 appts. sur terrain 33 x 132, au centre de Sorel, 47 Elizabeth, Sorel. Tél.: 7612. J-24

Bicyclette fille, très propre. S'adresser 195 Charlotte, Sorel, tél.: 6865. J-24

Buick "Road Master" '52, tout équipé, presque neuf. Démonstration sur demande. S'adresser tél.: 2695 ou 4170. J-24-J-1

Pontiac coach de luxe '49, air climatisé. S'adresser 82A de Ramezay. Tél.: 3711. J-24

Radio "Zenith" portatif AC-DC, en parfait ordre. Radio de table combiné "Sparton". Prix d'usage. S'adresser 110 Chemin Ste-Anne. J-17-24-J-1

Robe de mariée, champagne, modèle exclusif, grandeur 12 ans, bon marché, aussi glacière blanche, bonne grandeur, tél.: 7490. J-24

Batterie de cuisine en acier inoxydable, 3 plis, n'ayant jamais servi. Tél.: 5332. J-24-J-1

Maison neuve avec garage, électricité 220, eau chaude, terrain 62' x 300'. Aussi 2 chalets neufs, d'hiver et d'été, au bord de l'eau, 3 milles village Ste-Anne. Tél.: 3134 entre midi et 1 hre, le soir à partir de 6 hres. S'adresser M. Victor Millette, Village Ste-Anne. J-24-J-1-8-15

Maison 2 logements de 5 appts chacun. Aussi articles de ménage. S'adresser 22A Béatrice, St-Joseph. J-24-J-1

Maison 6 appts, coin de rue, 1037 Rivard, St-Joseph de Sorel. J-24

Propriété, 4 appts. Bicycle pneus ballons. S'adresser 1200 Cormier, Tracy, tél.: 3275. J-24

Maison brique, neuve, 2 logements, 5 appts chacun. Conditions faciles. 266 rue Guèvremont, Sorel. S'adresser 1 rue St-Paul, Sorel. J-24

Terre 130 arpents, dont 10 en bois. Verger. Près village, rang du bord de l'eau. Bâtisses en bon état, électricité, téléphone, tracteur et machines agricoles. Vendrais avec ou sans roulant. S'adresser Henri Deguire, Yamaska, ouest. Tél.: 10-S-32. J-24-J-1-8

A LOUER

Appts. chauffés, eau chaude, situés rue George, Sorel. Aussi bureau de dentiste à louer. S'adresser au magasin "Chez Molyneux Inc." Sorel. Tél.: 6638. J-10-17-24

Logement 4 appts. eau chaude, 305 rue Rivard, St-Joseph de Sorel. J-24

Chalet d'hiver et d'été, sur le bord du fleuve dans Tracy, meublé pour 6 personnes, 2 chambres, cuisine et vivoir, frigidaire, poêle et réservoir à eau chaude électriques, fourniture à l'huile et téléphone, belle plage. Pour informations: Paul-Emile Ally, tél.: 2855. J-17-24

Maison neuve de 6 appts, comprenant chambre de bain, située sur la rue Pie IX - 13e Avenue. S'adresser à Willie Cournoyer, 714, rue Montcalm, tél.: 6257, St-Joseph de Sorel. J-24-J-1-8

A Contrecoeur, 1-2 mille du "Plan", maison, 4 grands appts. planchers bois franc, eau courante, \$35. par mois. Route Nat. No. 3, au coin de Rte Pomme d'Or. S'adresser A. Danserault, Contrecoeur. J-17-24

A louer ou à vendre, chalet, 26 x 28, eau courante, douche, toilette, 2 chambres, cuisine et solarium de 12 x 25. Si intéressé app. tél.: 5650 ou 5310. J-17-24

A LOUER

Deux planchers vacants au deuxième, 20 x 40 pouvant se convertir pour différents genres de commerce. S'adresser à 2561 Route Marie-Victorin, St-Joseph, tél. 7082. JNO

Réfrigérateurs à louer pour la saison d'été, pour chalet ou maison privée. S'adresser 50, du Prince, So-J-17-24-J-1-8

Maison seule. Libre immédiatement. 5 appts, située 11150 Route Marie-Victorin, Ville de Tracy. J-24

Logement 4 appts. au 2ième, 247 rue du Roi. S'adresser Mme Victor Cartier, 30 Charlotte, Sorel, tél.: 6773. JNO

Maison neuve, 9 appts, pour grosse famille, \$45.00 par mois, Ville de Tracy, avec chambre de bain. Grand terrain de 64' x 100' avec garage pour le locataire. Si intéressé, s'adresser 1675 rue St-Jacques au Restaurant Marcel Davignon ou signalez tél.: 7013. J-17-24-J-1

4 appts., libre de suite, chambre de bain, réparés à neuf, chauffés, eau chaude, poêle électrique, vérandas, garage. S'adresser à M. Guillet, 58, Hôtel-Dieu, tél.: 3636. J-24

Maison, 4 appts. S'adresser à Jean Vandal, 16, Elizabeth, St-Joseph de Sorel, tél.: 3224. J-17-24

2 appts. meublés, chauffés, éclairés, entrée privée. S'adresser à 53 de la Reine, tél.: 4018. J-17-24

Grande chambre avec facilité de cuisine, située près des usines, pension si désirée. S'adresser à 90, Montcalm, St-Joseph, tél.: 4693. JNO

Chambre à louer, toutes facilités de cuisiner, lessiveuse, eau chaude ou chambre et pension à 48A du Roi ou 30 Charlotte, Sorel, tél.: 2878. JNO

Deux logements de 3 appts. et chambre de bain à 15, rue Descôteaux, Pierreville. S'adresser à Mme Wilda Cartier, 30 Charlotte, Sorel, tél.: 2878. JNO

Joli petit chalet, très propre, meublé, poêle électrique fourni, eau courante, plage sablonneuse, près des grèves. Pour informations s'adresser tél.: 3439. J-24

"Au Bel Abri", Chalet moderne meublé, à la semaine ou pour la saison. Situé aux îles de Sorel, environ 7 milles de la ville. Si intéressé, s'adresser à M. Lorique Bernard, Sorel, tél.: 3807. J-24-J-1

Chalets meublés, situés sur le bord du fleuve St-Laurent, tout près l'église Enfant-Jésus. S'adresser 7505 Rte Marie-Victorin ou tél. 3001. J-24-J-1

Grand logement confortable, meublé ou non. 2ième étage, 7 pièces, belle plage près fleuve, grande vérandas, bain "wash tub", 4 chambres à coucher. Autre logement, 4 1-2 pièces, endroit idéal, loyer raisonnable, enfants acceptés. Pteaux-Pins, rue Léon XIII, tél.: 2284. J-24

Logement neuf, moderne, 5 appts. en plus chambre de bain complète, eau chaude. électricité 220, avec garage et grand terrain. Village de l'Enfant-Jésus, près école, Grande-Rivière, 3225 rue Mgr Laroche. S'adresser 166 Adélaïde, Sorel, tél.: 5851. J-24-J-1

Logement, 5 pièces, planchers bois franc, stores vénitiens fournis, eau chaude, entrée 220. Garage. Libre le 1er août, prix modique. A Contrecoeur. Signalez 3381, local 319. J-24-J-1

Logement, 4 appts, ménage fait à neuf, électricité 220, libre le 1er juillet. Situé 1028 Bonin, St-Joseph. S'adresser tél.: 53 Yamaska. J-24-J-1

Chambres avec lavabo, eau chaude courante, usage du téléphone, de la lessiveuse, facilité de cuisine, 128 rue Phipps. S'adresser 30 Charlotte, Sorel, tél.: 6773. JNO

MAISONS A LOUER

5 et 6 appartements
Construction de 1ère qualité
Situées à Sorel-Sud

HOUSES TO LET

5 and 6 Rooms
1st Class Construction
In Sorel South

TEL: 3381 - LOCAL 330

JNO

A LOUER

3 appts. dans maison neuve, chauffée, éclairée, électricité 220. S'adresser 2105, rue Mandeville, Tracy. J-24-J-1

Logement, 3 appts. et chambre de bain. S'adresser Willie Lefebvre, 174 de Ramezay, Sorel. J-24

Logement chauffé, 5 appts. eau chaude, un bas. S'adresser 199 Royale, Sorel, tél.: 2751. J-24

Logement 3 appts. meublés. S'adresser 3 Marché St-Laurent, tél.: 4718. J-24-J-1

ON DEMANDE

AVONS BESOIN IMMEDIATEMENT! d'un homme ou femme pour servir clientèle établie de Produits Watkins, annoncés sur une base nationale dans SOREL. Ecrivez immédiatement à F. Granger, 350, rue St-Roch, Montréal, Qué. J-3-10-17-24

Logement de 5 ou 6 appts. S'adresser tél.: 3381, local 200, Sorel Industries Limited, P.-L. Turgeon. J-24

Votre emploi actuel vous assure-t-il en plus des nécessités quotidiennes, le confort, la réalisation de vos ambitions personnelles, le tout pour le bien-être de ceux qui vous sont chers? Sinon, nous pouvons vous aider. Nous disposons d'une localité vacante pour un homme ambitieux, anxieux de devenir indépendant et marchant prospère. Produits de la plus haute qualité et de réputation internationale. Pas de déboursés. Gros revenus dès le début. Crédit généreux aux personnes responsables. Automobile ou camionnette nécessaire. Entraînement aux frais de la Compagnie. L'aspirant devra être âgé de 25 à 55 ans. Ne manquez pas cette occasion, écrivez immédiatement à la Compagnie J. R. Watkins, Dépt. Q-S-11-A, 350 St-Roch, Montréal, Qué. J-24 JNO

DIVERS

MACHINE SHOP A COTE, réparations de toutes marques de lessiveuses, moteurs, aiguisage de tondeuses à gazon. Ouvrage garanti. S'adresser à 51, rue Victoria, Sorel, tél.: 6360. M-4-11-18-25

PEDICURE. — J.-Ludger Houle, pédicure, sera de passage à Sorel, la première semaine du mois pour le traitement des pieds, cors, durillons, ongles incarnés, etc. Donnez votre appointment chez Chrs.-Ed. Houle, 218, rue Limoges, Sorel, JNO

Réparations de toutes marques de lessiveuses. 15 ans d'expérience, ouvrage garanti. S'adresser à 43, du Prince, Sorel, tél.: 2592. JNO

Réparation et aiguisage de tondeuses à gazon, ciseaux à gazon, "clipper" ciseaux de toutes sortes. Ouvrage garanti. Allons chercher ouvrage et livrons gratuitement. Signalez 5449 ou 230 rue du Prince, Sorel. J-10-17-24

OCUPEZ-VOUS DE VOTRE AVENIR! TOUT LE MONDE MANGE DE LA CREME GLACEE
Vous pouvez vous créer un commerce exclusif de crème glacée et faire des profits énormes.

Pas de lavage de plats, aucune expérience requise. Avec des mots et des mots, on ne pourrait vous en dire plus. Voici une occasion solide et unique de faire de l'argent. Léger capital requis. Prière de communiquer avec KEN-MAR Ltée, 1231, ouest, rue Ste-Catherine, Montréal. J-24-J-1-8-15

PEDICURE

Soins des cors, durillons, ongles incarnés, pose de vernis. **MASSAGES ESTHETIQUES:** Facial et corporel
GYMNASTIQUE MEDICALE
Mme Estève
Tél.: 7585
Diplômée de
L'ECOLE FRANCAISE DE
MASSOTHERAPIE DE PARIS.

Régates - Régates

MASKA RACING TEAM

A NICOLET - DIMANCHE, LE 5 JUILLET

PREMIER DEPART A 2 HRES PRECISES

Trois trophées seront défendus: — Grand'Mère, Shawinigan et Nicolet, gagné par Miss Maska, conduit par M. Wilfrid Lafrance, de Drummondville, champion provincial de Inboard Runabout, dont M. Eddy Gamache est propriétaire du Maska Yacht Club de Nicolet.

Organisées par le Masko Yacht Club et sanctionnées par la Canadian Boating and Racing Association.

BUREAU A LOUER

Au premier étage de l'édifice de la Banque Royale, au numéro 70 de la rue du Roi, à Sorel. Faisant face à la rue du Roi et mesurant 11 pieds par 16 pieds, soit une superficie de plancher de 176 pieds carrés. Si intéressé, veuillez vous adresser à Germain Gariépy au numéro de téléphone 3381, local 216.



DANS NOS THEATRES



THEATRE SOREL

AIR CLIMATISE

DIMANCHE - LUNDI - MARDI 27-28-29 JUIN

2 — GRANDES PRODUCTIONS — 2

entièrement parlées français

1ère GRANDE PRODUCTION

INTITULEE

" EMBRASSONS LA MARIE "

avec Joan Crawford et Melvyn Douglas

2ième PRODUCTION

INTITULEE

" O TOI MA CHARMANTE "

avec Rita Hayworth et Fred Astaire

En plus sujets courts en technicolor.

MERC. - JEU. - VEN. - SAM. 30 JUIN - 1-2-3 JUILLET

2 — PRODUCTIONS SPECIALES — 2

1ère PRODUCTION

SUPERBE TECHNICOLOR

SPLENDIDE VUE MUSICALE

INTITULEE

" LETS DO IT AGAIN "

avec Jane Wyman et Ray Milland

2ième PRODUCTION

INTITULEE

" ONE GIRL'S CONFESSION "

avec Hugo Haas et Cleo Moore

En plus: Les actualités FOX

JEUDI, LE 1er JUILLET

(soirée seulement)

Tirage de 10 prix de 20 disques

CONSERVEZ VOTRE COUPON D'ENTREE

THEATRE EDEN

DIM. - LUN. - MAR. - MERC. 27-28-29-30 JUIN

2 — GRANDES VUES FRANCAISES — 2

avec de grands acteurs français

1ère PRODUCTION

" LES LOUPS CHASSENT LA NUIT "

avec Jean-Pierre Aumont et Carla Del Poggio

2ième PRODUCTION

" TABLE AUX CREVES "

avec Fernandel et Maria Mauban

En plus: les actualités françaises

JEUDI - VENDREDI - SAMEDI 1-2-3 JUILLET

2 — GRANDES PRODUCTIONS — 2

1ère PRODUCTION

" DESPARATE MOMENT "

avec Dirk Bogarde et Mai Zetterling

2ième PRODUCTION

" BANDITS OF CORSICA "

avec Richard Green et Paula Raymond

En plus: les actualités "Paramount"

SAMEDI, LE 3 JUILLET

(Soirée seulement)

Tirage de 10 prix de 20 disques

CONSERVEZ VOTRE COUPON D'ENTREE

Au Théâtre RIO

Dimanche - lundi - mardi
27-28-29 juin

THE PRESIDENT'S LADY

Avec Susan Hayward et Charlton Heston.

Ce très beau film dramatique est une réussite totale du cinéma américain. Il ne s'agit pas d'un spectacle imaginaire et romancé mais d'une étude réaliste et émouvante. "The President's Lady" fait revivre à l'écran les amours troublés de Rachel et Andrew Jackson. La captivante Susan Hayward et Charlton Heston personnifient ce couple célèbre.

Cette magnifique production révèle l'histoire intime de l'idylle et de la romance entre Rachel et Andrew depuis le temps qu'ils s'épousèrent en 1791 jusqu'au jour où Jackson fut élu président des Etats-Unis. La jeune femme qui était divorcée avant d'épouser Jackson était considérée à cette époque comme une femme en dehors de toute société. Jusqu'à trois mois avant que son époux devienne officiellement président des Etats-Unis elle fut reléguée dans l'ombre par tous les membres de la haute société américaine.

Héroïne de la plus étonnante aventure. Elle était accusée de tous les péchés. Ils défilèrent tous les périls et vainquirent glorieusement. Ce film intense jouant sur les cordes du cœur humain est des plus émouvant. Les studios Twentieth Century Fox ont fait appel à une distribution d'étoiles de tout premier ordre pour faire revivre à l'écran de grand drame historique.

Dans la ville de Montréal en l'année 1901

UNE PROPHETESSE

Montréal vient de découvrir dans ses murs une véritable prophétresse.

On s'est, depuis quelques années, déshabitué, à Montréal, à croire aux esprits. Mais ce cas intrigue fort les médecins qui y ont découvert des symptômes hystériques assez semblables à ceux de la fameuse Mlle Couédon, qui a étonné toute la France par ses prédictions à braccadabrantes.

Notre diseuse d'oracles est une délicieuse enfant de 18 ans, fille cadette d'une aristocratique famille chrétienne que la persécution a forcée à s'exiler du Mont Liban. Son nom est Effie Malouf.

Chaque jour, elle est saisie de terreur et est alors hantée de l'esprit de son oncle défunt, qui donne des conseils à ses parents sur l'avenir. Le père de Mlle Malouf compte se rendre aux Etats-Unis, afin de faire guérir sa fille par les spécialistes américains.

L'horreur du vide

On ne mange pas simplement pour se remplir l'estomac, mais aussi, ce qui est important, afin

THEATRE RICHELIEU

DIM. - LUN. - MAR. - MERC. 27-28-29-30 JUIN

2 — MAGNIFIQUES VUES SPECIALES — 2

entièrement parlées français

1ère PRODUCTION

" UNE FEMME DANS LE GRAND NORD "

avec Dick Powell et Evelyn Keyes

2ième PRODUCTION

" MENACE DANS LA NUIT "

avec John Garfield et Shelly Winters

JEUDI - VENDREDI - SAMEDI 1-2-3 JUILLET

2 — SUPERBES VERSIONS FRANCAISES — 2

entièrement parlées français

1ère PRODUCTION

" HOTEL SAHARA "

avec Yvonne de Carlo et John McCullum

2ième PRODUCTION

" SALAMANDRE DOREE "

avec Trevor Howard Anouk

MERCREDI, LE 30 JUIN

(Soirée seulement)

Tirage de 10 prix de 20 disques

CONSERVEZ VOTRE COUPON D'ENTREE

THEATRE RIO

MERC. - JEU. - VEN. - SAM. 23-24-25-26 JUIN

Kirk Douglas et Jan Sterling, dans:

" LE GOUFFRE AUX CHIMERES "

SECOND FILM

Gene Tierney et John Lund, dans:

" LA MERE DU MARIE "

En plus: Nouvelles mondiales.

DIMANCHE - LUNDI - MARDI 27-28-29 JUIN

Cornel Wilde et Constance Smith, dans:

" TREASURE OF GOLDEN CONDOR "

TECHNICOLOR

SECOND FILM

Suzan Hayward et Charlton Heston, dans:

" PRESIDENT'S LADY "

En plus: Nouvelles mondiales.

Prochainement...

MERC. - JEU. - VEN. - SAM. 30 JUIN - 1-2-3 JUILLET

Doris Day et Ray Bolger, dans:

" AVRIL A PARIS "

TECHNICOLOR

SECOND FILM

Errol Flynn et Patrice Wymore, dans:

" REVOLTE DES DIEUX ROUGES "

Combat de boxe — MARCIANO - CHARLES

En plus du programme régulier, le spectaculaire combat de boxe pour le championnat mondial des poids-lourds, entre Lucky Marciano et Ezzard Charles.

de permettre à l'organisme de se maintenir et de faire les réparations indispensables. Il faut fournir de l'énergie et se protéger contre la maladie. Savoir quoi manger demande des connaissances et de la réflexion. Un gros morceau de gâteau peut apaiser temporairement la faim et combler un vide—mais il ne fournira pas les éléments nutritifs indispensables dont l'organisme a besoin. L'organisme doit absorber des protéines,

des minéraux et des vitamines pour se maintenir et, dans le cas des jeunes personnes, pour grandir normalement. On fera bien d'apprendre les vérités élémentaires au sujet des valeurs alimentaires.

Savez-vous ce que boit cet homme dans ce verre qui vacille en sa main tremblante d'ivresse? Il boit les larmes, le sang, la vie de sa femme et de ses enfants.
— Lamennais.

Histoire de Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus

Par le R. P. J. Carbonel, S.J.

Chapitre septième

CELUI QUI SEME RECOLTE (Suite de la semaine dernière)

Le bon Dieu, pour récompenser sa chère petite enfant de ses sacrifices, lui donna une grande possession d'elle-même.

Un dimanche, où elle avait été à la promenade dans les champs, moissonnant une quantité de pâquerettes, de coquelicots, de bleuets et d'épis d'or, elle revenait à la maison, rouge de plaisir, s'apprêtant à mettre ses fleurs en gerbe, lorsque sa grand-mère réclama les fleurs pour son autel.

On vit la petite Thérèse les donner une à une jusqu'à la dernière. Son cœur était gros, mais Céline, qui la connaissait à fond, put seule s'en apercevoir, car Thérèse n'en laissa rien paraître. Néanmoins, comme Céline l'interrogeait, elle lui confia la grosse pratique qu'elle avait dû faire pour laisser prendre toutes ses fleurs.

Cette habitude de céder toujours sans réclamer, sans se plaindre, elle s'y était exercée, on peut le dire, dès l'éveil de sa raison. C'est ainsi qu'elle avait su dompter les tendances imparfaites de sa nature, qui existaient en elle comme chez tous les enfants de son âge.

Mais, sa docilité, sa bonne volonté, ses efforts étaient si grands que jamais ces dispositions ne devinrent, en elle, des défauts.

C'est sur les genoux de sa mère qu'elle apprit à lire, essayant de comprendre et de répéter le nom de la lettre indiquée dans le grand livre, par le doigt de sa maman.

Ses sœurs prenaient plaisir à l'écouter; son père, de loin, li-

sait le journal, mais le sourire de ses lèvres faisait facilement deviner qu'il s'intéressait en même temps aux réparties de sa petite reine et se réjouissait de ses progrès.

Très ardente, Thérèse eût pu, comme elle le dit elle-même, "courir à sa perte éternelle". Voici un trait qui vous donnera une idée de sa force de volonté et de sa fierté naturelle:

Sa mère lui dit un jour: "Ma petite Thérèse, si tu veux baiser la terre, je te donnerai un sou".

Un sou, c'était pour elle toute une fortune. Cependant elle reprit:

"Oh! non, maman, j'aime mieux ne pas avoir de sou".

Et plutôt que de s'abaisser à ce petit acte humiliant, elle préféra se priver de récompense.

Avec une semblable nature non réprimée, vous voyez combien cette enfant aurait pu devenir orgueilleuse ou égoïste. Mais il n'en fut rien, car elle avait l'esprit si juste qu'il suffisait de lui dire une seule fois: "Telle chose n'est pas bien; cela fait de la peine au bon Dieu", pour qu'elle n'eût plus jamais envie de recommencer.

Aussi les démons la fuyaient-ils avec terreur, humiliés qu'ils étaient d'être vaincus par un être si faible. Thérèse eut une vive image de cette vérité, dans un rêve qu'elle fit à cet âge. Le voici:

Une nuit, se promenant seule au jardin elle aperçut, tout à coup, auprès d'une tonnelle deux affreux petits diables qui dansaient sur un baril de chaux avec une agilité surprenante, malgré des fers pesants rivés aux pieds. Ils jetèrent d'abord sur elle des yeux flamboyants; puis elle les vit, comme saisis de crainte, se précipiter, en un clin d'oeil, au fond du baril, sortir ensuite par je ne sais quelle issue, courir et se cacher finalement dans la lingerie qui don-

naît de plain-pied sur le jardin.

Les trouvant si peu courageux, Thérèse voulut savoir ce qu'ils allaient faire et, dominant sa première frayeur, elle s'approcha de la fenêtre. . . . Les pauvres diabolins couraient sur les tables et ne savaient comment fuir son regard. De temps en temps, ils s'approchaient des carreaux d'un air inquiet; puis la voyant toujours là, ils recommençaient à courir comme des désespérés.

Ce rêve, mes enfants, est bien l'image d'une réalité: les démons sont des lâches qui ne peuvent rien contre une âme en état de grâce, puisqu'ils n'ont même pas le courage de soutenir le regard d'un bébé de quatre ans. Mais, pour les rendre ainsi inoffensifs, il faut garder, comme la petite Thérèse, son âme bien pure.

Peut-être croyez-vous que la piété de Thérèse l'empêchait d'être gaie? Non, tout chantait dans son âme, tout y était ensoleillé et fleuri. Elle aimait les grands arbres, la campagne, les oiseaux et les nids. Elle avait aussi un goût marqué pour courir et surtout se faire balancer le plus haut possible. Sa mère en frissonnait tandis que la petite jetait des cris de plaisir.

Quand son père rentrait au logis, elle se précipitait à sa rencontre et s'asseyait vivement sur l'une de ses bottes. Ainsi, en amazone, elle partait en promenade, car il la conduisait dans cette position jusqu'au jardin, pour prolonger sa joie. Puis il la prenait, l'asseyait sur son épaule, l'élevait à bout de bras, pour l'embrasser ensuite tendrement.

L'oeuvre la plus grande, la plus divine que nous puissions faire pour être agréable à Dieu, c'est de travailler avec lui au salut des âmes qui lui sont si chères et si précieuses. — Saint-Jean Eudes.

Le Collège St-Laurent achète la ferme Raymondale

Etablie par le Sénateur Donat Raymond de Vaudreuil, Québec, et vendue en 1948 à W. A. Hodge et feu Clarence Goodhue, la Ferme Raymondale a maintenant été vendue au Collège St-Laurent sur l'île de de Montréal.

Cette ferme qui possède un des plus anciens et plus beaux troupeaux Holstein du Canada, couvre 400 acres et maintient un troupeau de 120 animaux pur sang, parmi lesquels se trouvent les meilleures lignées de la race Holstein-Friesian du Canada. Le plus grand crédit est dû à feu Clarence Goodhue pour le succès de ce troupeau, qui fut administrateur de la Ferme Raymondale durant plusieurs années avant qu'il soit co-propriétaire. Lui et W. A. Hodge furent anciens présidents de l'Association Holstein-Friesian du Canada.

Une des vaches de la Ferme Raymondale, DeKol Plus Segis Dixie, a établi en 1923, un record mondial pour la production du gras de beurre avec 1,384 livres de gras, provenant de 33,529 livres de lait. Ce record est demeuré durant plusieurs années, le plus haut du monde sur contrôle officiel. Les

animaux Raymondale sont toujours en grande demande et ont été vendus dans tout le Canada ainsi qu'aux Etats-Unis et en Amérique du Sud.

Le Collège St-Laurent se propose de continuer la ferme et le troupeau avec les mêmes lignées que celles qui ont été employées par les anciens propriétaires.

Aimez et conservez pour ami Celui qui ne vous quittera point alors que tous vous abandonneront et qui, quand viendra votre fin, ne vous laissera point périr.

Que vous le vouliez ou non, il vous faudra un jour être séparé de tout. — L. II, ch. XII.

OFFRE SPÉCIALE!

Un nouveau gobelet à goulotte pour votre bébé

VALEUR
de 49¢
pour
seulement
25¢



Envoyez 25¢ et six étiquettes de n'importe quel aliment Heinz pour bébés, ou 3 dessus de boîtes de céréales Heinz, Rose ou bleu. Ecrivez à H. J. Heinz Company of Canada Ltd., Dept. T, 1040, ave Rockland, Outremont, P.Q. BF-24F

Nous recommandons:

L. E. WATERMAN PEN COMPANY LIMITED
(actions ordinaires)

Renseignements sur demande

SAVARD & HART

MEMBRES: LA BOURSE DE MONTRÉAL
LA BOURSE CANADIENNE
TORONTO STOCK EXCHANGE

230 ouest, rue Notre-Dame,
MONTRÉAL

NEW-YORK - QUÉBEC - TROIS-RIVIÈRES - ST-JEAN - SHERBROOKE - CHICOUTIMI

CHEVROLET
La plus économique
VOITURE DE SA CLASSE

Essayez-la sur route, en ville et en côte!

FAITES LA PREUVE DE L'ÉCONOMIE CHEVROLET

C-36548F

MAURICE MURPHY AUTOMOBILE INC.

4, rue Désiré,

St-Joseph.

Tél.: 5529

Chronique américaine

Le Service d'Infirmières de la Colonie

Des visiteurs venant de pays étrangers se dirigent vers une région montagneuse du Kentucky afin de se rendre compte du fonctionnement du service médical et social de la colonie. Il s'agit d'une organisation privée bénévole qui a institué un service d'infirmières, médical et social, adapté aux besoins d'une population rurale éloignée. Ce service a été établi en 1925 par Mrs Breckinridge, autorité dans le domaine de l'hygiène et de la profession de sage-femme, qui le dirige encore à l'heure actuelle.

Bien que la mission principale du Service de la Colonie soit de procurer des soins éclairés aux jeunes enfants et à leur mère, les 10,000 habitants des 700 miles carrés de cette région montagneuse reçoivent des soins, chez eux ou dans les cliniques ou à l'hôpital du Service.

La base du Service est l'infirmière sage-femme, technicienne spécialisée existant depuis longtemps en Angleterre et en Ecosse, mais introduite en premier aux Etats-Unis par Mrs Breckinridge. Des 26 infirmières du personnel du Service, environ 16 ont achevé les études nécessaires pour obtenir le Certificat de sage-femme.

Sur l'ensemble de cette région de 700 milles carrés se trouvent 8 centres qui desservent tout le territoire. Les infirmières sage-femmes sont responsables de la santé des habitants de leur district respectif. Elles donnent des consultations chaque semaine dans chaque centre, mais la plus grande partie de leur travail est faite chez leurs patients. Pour atteindre ceux qui ont besoin d'elles les nurses se déplacent en jeep, lorsque cela est possible, plus souvent à cheval et, quand il le faut à pied. Les routes dans cette région reculée sont mauvaises et rares, il faut traverser des ruisseaux de montagne à gué et de nombreuses familles vivent dans des chalets isolés dans la montagne.

En dehors des soins donnés aux patients alités dans son propre secteur, la nurse remplit aussi un programme plus large pour la santé publique, qui comprend les piqûres, des conseils et des instructions d'hygiène, le maintien d'une réserve d'eau potable, et des renseignements sur les régimes alimentaires à observer.

Le quartier général administratif du Service se trouve à Wendover dans le Kentucky. Tout près se trouve le petit hôpital moderne du Service, avec 25 lits et 12 berceaux pour les bébés, et un important service pour les malades du dehors qui demeurent chez eux et viennent en visite à l'hôpital périodiquement.

En 1939, le Service a établi une Ecole dans la Colonie, pour l'obtention du diplôme de Sage-femme; 6 nurses à la fois apprennent les choses essentielles du métier et sont entraînées aux fins de pouvoir s'occuper d'hôpitaux ruraux et de donner des soins dans les régions rurales. Il y a des diplômées de cette école en fonction aux Etats-Unis, en Alaska, à Porto Rico, au Canada et même en Asie, en Afrique, en Europe et en Amérique latine.

Le Service procure gratuitement les infirmières, les soins médicaux et d'hygiène à tous les enfants de la région. Les familles paient une petite cotisation annuelle et de petites sommes pour les soins médicaux, les soins de maternité et la chirurgie. Les frais sont diminués ou même annulés dans les cas nécessaires, et le règlement en heures de travail ou en produits est toujours accepté.

Le fonctionnement du Service est supporté financièrement par des revenus provenant de dons, par des ressources recueillies par des Comités qui se réunissent dans les principales villes des Etats-Unis et par de legs divers. Le revenu constitué par les petites cotisations payées par les patients représentant moins de 10% du budget annuel de l'organisation. Un personnel laïque et professionnel distingué apporte sa collaboration en qualité de conseiller.

Ne vous tourmentez pas inutilement, à propos de votre santé, mais faites-vous dire ce qui en est

Le directeur général de la Canadian Health Association, le docteur J. D. M. Griffin, fait remarquer que bien qu'il soit tout naturel de s'intéresser à sa propre santé, cette préoccupation peut devenir nuisible si on s'en occupe au point de se tourmenter et de s'imaginer ce qui n'existe pas.

Par ailleurs, il y a des gens qui cherchent à éloigner de leur esprit toute question relative à leur santé. Au premier abord, cela peut signifier de l'apathie ou un manque d'intérêt, mais le psychiatre qu'est le docteur Griffin soupçonne plutôt qu'il y a là signe d'une véritable inquiétude, de la part de l'individu.

Il y a aussi ceux qui se préoccupent très sérieusement de leur santé, et qui évitent de voir le médecin de peur qu'il ne leur découvre quelque maladie.

Il est une troisième catégorie de gens, ceux qui ne cessent de parler de leur santé et qui ne cessent d'insister auprès de leur médecin pour qu'il leur dise quel nouveau mal elles ont.

"Il est bon et nécessaire d'obtenir tous les renseignements que l'on peut sur notre état de santé", dit le docteur Griffin, mais cette nécessité dépend également de la façon dont on peut réagir. Si cette réaction consiste à nous imprimer l'anxiété, de la crainte, des appréhensions, il peut s'ensuivre des difficultés. Il faut plutôt regarder les choses sous leur véritable jour, ne pas craindre de savoir ce qui est utile pour se maintenir en santé.

L'AME APOSTOLIQUE DE STE-THERESE DE L'ENFANT-JESUS

"Je sens que ma mission va commencer, ma mission de faire aimer le Bon Dieu comme je l'aime... de donner aux âmes ma petite voie de confiance et d'abandon. JE VEUX PASSER MON CIEL A FAIRE DU BIEN SUR LA TERRE. Ce

n'est pas impossible, puisqu'au sein même de la vision béatifique les Anges veillent sur nous. Non, je ne pourrai prendre aucun repos jusqu'à la fin du monde. Mais lorsque l'Ange aura dit: "Le temps n'est plus!" alors je me reposerai je pourrai jouir, parce que le nombre des élus sera complet." Ste Thérèse de l'Enfant-Jésus.

Téléphone 3309

PAUL-A. PELOQUIN

AVOCAT et PROCUREUR

Edifice de la Pharmacie Lessard

55, rue du Roi

SOREL, Qué.

JOFFRE GAGNON

Comptable public enregistré

111, rue George SOREL Tél.: 4277

TEL.: 4371 - 5374

Les Immeubles Sorel Enrg.

Tous les mardis à 6.28 hres p.m., CJSO

G. DUMAS - P. BOUCHER - G. DION

Courtiers, Immeubles et Assurances.

70, rue du Roi.

Sorel.

Suite No. 5

Téléphone: 3337

GERARD COURNOYER

AVOCAT

91, rue du Roi

SOREL, Qué.

Boîte Postale 126

Lucien Lachapelle

CHARBON

SABLE, PIERRE, GRAVELLE, HUILE ET GAZ

Service moderne de livraison.

Téléphone: 3323

20, rue du Prince, Sorel.

Tél.: 4265

DR FERNAND HAMELIN

MEDECIN VETERINAIRE

1104 - 14ième RUE LAURIER - VILLE DE TRACY, P.Q.



Quand c'est du Coke ...
"Vous savez qu'il n'y a rien de mieux"

Quand vous avez envie de vous rafraîchir, recherchez le rafraîchissant rouge familière qui vous invite à vous arrêter et à savourer ce qu'il y a de mieux—du Coca-Cola. Rien n'a un goût aussi agréable, rien ne vous remonte aussi bien que le Coca-Cola glacé. Où que vous alliez, faites une pause... prenez un Coke... et conduisez sûrement, rafraîchi.



Conduisez Sûrement...
Conduisez Rafraîchi



Embouteilleur de Coca-Cola Autorisé sous contrat avec Coca-Cola Ltée

ALFRED CAISSE INC.

151, RUE DU ROI

SOREL.

TEL.: 6651

"Coke" est une marque déposée

4-8XF

Billet d'un jeune au public

ARTICLE VII

LES ECRITS

Bonjour les amis, j'espère que vous allez bien. Me voici encore une fois avec un article. Il complète celui de la semaine dernière. Vous avez lu l'article de la semaine dernière? Non, eh bien, j'aimerais que vous le lisiez.

D'abord, cette semaine, mon billet traite des écrits. Mes chers amis, vous le savez d'ailleurs, il y a diverses sortes d'écrits et donc aussi de lectures. Premièrement, il y a des écrits qui met-

tent quelque chose dans la tête; quand vous lisez ces écrits, vous vous rendez compte qu'ils vous font du bien, qu'ils vous éclaircissent sur certaines choses que vous ne saviez pas, au point de vue moral par exemple, et qu'ils vous font apprécier mieux votre système de vie: ce sont là de bons écrits: ils vous renseignent sur ce qui vous est le plus nécessaire.

Recherchez les écrits qui vous renseigneront par exemple, sur l'histoire de votre pays, le Canada, sur la géographie, la musique, le chant, la vie des grands hommes, les Unions ouvrières, les métiers, la religion, la médecine, l'hygiène, les langues, la radio, les sciences, la peinture, les animaux et les

plantes, la philosophie, la psychologie, les lois actuelles, l'enseignement et l'éducation, la politique, le mariage chrétien et la formation sentimentale. Recherchez les bons romans, comme par exemple: Les Pirates, d'Albert Bonneau, La Belle Olanaise, de Lucien Darville, Les Chiens ont des puces, d'Henri Brochet et le reste... Ah, mes chers amis, pour vous donner des titres de bons livres, je n'aurais pas assez de tout ce journal. J'ai ici en main le catalogue des Editions Fides de Montréal, le Répertoire de 57,000 ouvrages de Sagehomme, le recueil de 1600 ouvrages récents de Fides...

Les titres que je vous ai donnés et les milliers d'autres que je pourrais encore vous don-

ner, vous ne les connaissez pas. Je ne peux pas vous blâmer, car, dans notre ville, à Sorel, malheureusement, nous pouvons compter sur les doigts de la main les livres sérieux en vente. Nous n'avons pas de vraie librairie. Le croirez-vous, un ami me confiait qu'il avait dû faire venir pour \$200.00 de livres de Montréal et cela depuis un an seulement, n'ayant pas trouvé à Sorel ce qu'il lui fallait.

Allons, mes amis, est-ce un journal qui vous rapporte les meurtres, les vols, les actes indélicats et tous les crimes des grandes villes, qui peut vous guider dans la vie, vous rendre plus heureux, vous renseigner sur un métier ou vous aider à passer à travers les difficultés qui vous entourent? Non, mes amis; ne perdez donc pas votre temps à lire ces saletés, car le temps passe et ne revient plus. Parmi vous les jeunes, je sais qu'il y en a plusieurs qui se disent: "Ah, c'est le temps d'en profiter, car ce n'est pas rendu à 50 ans, que nous allons faire la vie. Tandis que nous sommes jeunes, profitons-en; buvons, lisons des malpropres, allons voir les filles..." Mes amis, vous devriez plutôt vous dire: "Tandis que je suis jeune, je vais en profiter pour m'instruire, pour connaître les difficultés dans la vie, pour faire de moi un homme digne et serviable dans la société et non pas pour devenir une nuisance publique. Ce n'est pas à 50 ans peut-être que je ferai mieux parce que je me laisserai aller en ce temps à la routine et à mes habitudes de vie."

Alors, vous les jeunes, suivez ce conseil immédiatement. Obéissez bien à vos parents. Un homme de 58 ans me disait: "Si j'avais suivi les bons conseils de mes parents, je n'aurais jamais échoué au pénitencier; j'aurais été un homme libre dans la société". Cette parole m'a frappé. Il me disait: "Répète cela à tes compagnons". Surveillez bien vos lectures aussi: elles ont une grande influence dans votre vie. Les distributeurs de journaux jaunes, verts ou blancs feraient mieux de rester chez-eux avec leurs saletés. Nous n'avons pas besoin de ces feuilles malpropres pour nous renseigner sur le mal qui se fait ailleurs. Un homme qui écrit des choses déplacées est un homme dont il faut se défier. Il est vrai de dire: "Dis-moi ce que tu fais et je te dirai qui tu es". Distributeurs de journaux malpropres, restez donc chez vous et ne venez pas nous plonger dans le mal, car vous serez accusés devant Dieu.

Au revoir et à la semaine prochaine pour mon 8e article.

Une jeune sorelois,
MICHEL.

24 juin 1954.

Université catholique du Brésil

On construit à Rio de Janeiro le nouvel immeuble de l'Université Catholique confiée aux Jésuites. L'édifice pourra recevoir 8,000 étudiants. L'Etat dépensera dix millions de dollars pour couvrir les frais de la construction.

LE SORELOIS pénètre partout

Obtenez jusqu'à 15% plus de puissance de votre moteur

L'Essence Shell Premium avec TCP libère la puissance emprisonnée par les résidus de plomb

Que votre voiture soit un dernier modèle ou une "relique", son moteur peut vous donner jusqu'à 15% plus de puissance. Cette puissance est maintenant emprisonnée par l'accumulation des dépôts de plomb dans les chambres de combustion et sur les bougies.

Les résidus s'échauffent au rouge

Dans les chambres de combustion, ces dépôts s'échauffent "au rouge" et détonnent le carburant bien avant que le piston atteigne la position d'allumage. Cet allumage prématuré est responsable du "cognement" et fait agir la puissance contre le moteur, et non pour lui.

En s'accumulant aussi sur vos bougies, parfois après 2,000 milles seulement, ces résidus causent des courts-circuits et font manquer le moteur à l'accélération, quand vous avez le plus besoin de puissance.

TCP libère la puissance captive

Il y a maintenant un moyen d'éliminer cette perte de puissance, grâce à un additif exclusif découvert dans les laboratoires Shell; il s'agit de TCP.

TCP change la composition chimique des résidus en les rendant "incombustibles" et non-conducteurs de l'électricité, éliminant ainsi l'allumage prématuré et les ratés d'allumage.

TCP agit rapidement

L'Essence Shell Premium avec TCP agit si rapidement que vous croirez que votre moteur a reçu une mise au point avant la fin de votre deuxième plein d'essence.

TCP, le plus grand perfectionnement depuis la découverte du plomb tétraéthyle, est responsable des plus fortes ventes d'essence dans l'histoire de l'industrie du pétrole. L'Essence Shell Premium avec TCP est disponible seulement chez les détaillants Shell.

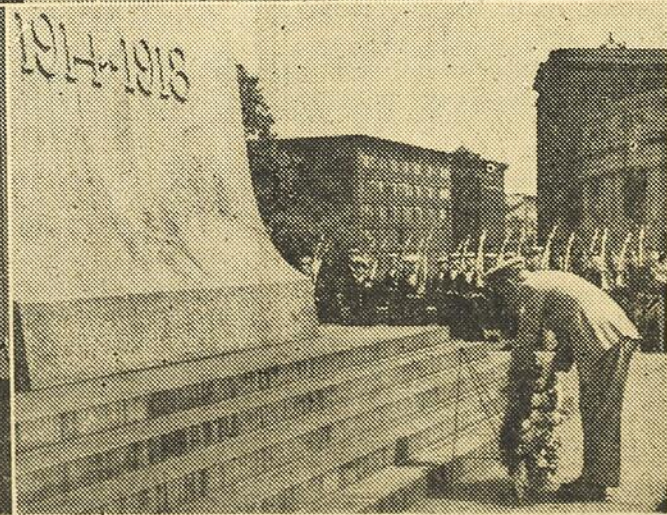
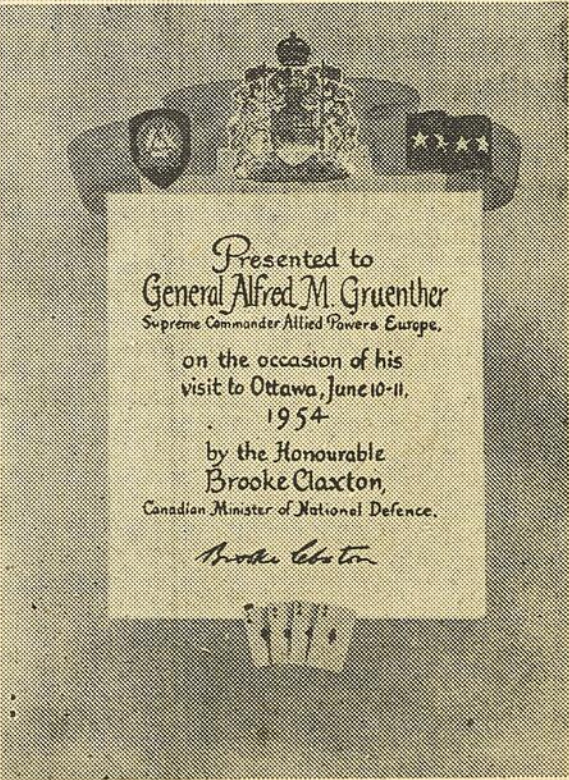
ESSAYEZ
SHELL PREMIUM
AVEC

TCP

Le plus grand perfectionnement apporté à l'essence en 31 ans



IL NOUS QUITTE SUR UNE NOTE JOYEUSE



Le général Alfred M. Gruenther nous a quittés de la station du CARC de Rockliffe sur une note joyeuse. D'abord, M. Claxton lui a présenté un album de photographies de sa visite. Puis, avant que le commandant suprême monte dans l'avion, on lui a donné la photo que nous voyons au centre à gauche. Ce qui a fait rire le général, ce fut les quatre as (au centre à droite) que nous voyons au bas de l'inscription du frontispice de l'album. Ces quatre as lui rappelleront les nombreuses parties de bridge qu'il a jouées avec M. Claxton dans différentes parties du monde. En haut à gauche, le ministre de la Défense nationale accueille le général Gruenther. En haut à droite, le général passe en revue la garde d'honneur des trois forces. En bas à gauche, il s'entretient avec notre premier ministre; en bas à droite, il dépose une couronne de fleurs au monument national de guerre à Ottawa.

(Photo de la Défense nationale)

Consécration de la basilique de sainte Thérèse de Lisieux

De nouveau, voici que le nom de sainte Thérèse de Lisieux surgit au premier plan de l'actualité religieuse. En de grandes cérémonies, sera consacrée, le 11 juillet 1954, la Basilique élevée à sa mémoire. Et déjà est rendu public le programme de ces solennités. En une conférence du plus haut intérêt, Mgr Jacquemin, coadjuteur de Mgr Picard, évêque de Bayeux et Lisieux, vient d'en saisir la presse parisienne.

Elle se dresse, cette Basilique, maintenant achevée, sur la colline, proche de la ville de Lisieux, où dans son enfance, Thérèse grande amie des fleurs et des beaux étés normands, aimait à se promener, parmi les hautes herbes. Rien n'évoque plus ici la petite fille rêveuse, ignorante de son destin. C'est la gloire de la Sainte qui s'affirme en l'un des monuments les plus importants de la Chrétienté.

Quelques chiffres donnent bien l'idée de l'effort accompli. Deux églises superposées composent la Basilique. L'église su-

périeure est large de 30 mètres dans les nefs et de 50 au transept; la coupole intérieure s'élève à 60 mètres, la croix extérieure du Dôme à 95 mètres. La longueur intérieure est de 95 mètres.

Muni de ses bancs, l'édifice peut contenir près de 5,000 personnes, A nu, 10,000.

LA CRYPTÉ

Quant à la Crypte, de dimensions moindres, 50 mètres de longueur sur 30 de largeur, elle peut cependant accueillir 2,500 personnes. Cette double capacité, si considérable, soit-elle, sera insuffisante en certaines circonstances, comme celle de la consécration, mais l'esplanade est là, avec ses 150 mètres de longueur, 76 de largeur — qui peut contenir 40,000 personnes. A l'entour, de larges dégagements sont assurés.

Le travail de terrassement a remué 350,000 mètres carrés; la construction a nécessité 9,000 tonnes d'acier, 35,000 mètres cubes de pierre de taille, 130 puits remplis de béton, descendant jusqu'à 30 mètres de profondeur, soutiennent l'ensemble.

Ces chiffres, dans leur sécheresse, ont une signification spirituelle intense. Ils expriment l'universelle tendresse, la vénération reconnaissante, dont le monde catholique environne Sainte Thérèse de l'Enfant-Jésus.

On imagine sans peine les sommes énormes qu'a nécessitées la construction de la Basilique. Or — et cela est vraiment digne de mémoire — elles proviennent de souscriptions pour la plupart modestes. Que de lettres, qui les accompagnaient, témoignent des moyens précaires de tant et tant de donateurs, et donatrices! "Je vous expédie un mandat de mille francs, écrit l'une, c'est le salaire de plus de trois mois de travail, étant bonne de ferme..."

— Je suis, écrit l'autre, une petite raccommodeuse qui s'est bien privée pour faire plaisir à la petite Sainte et je vous envoie mille francs..." C'est par milliers que se comptent les lettres comme celles-là. Il s'agit d'un véritable plébiscite des cœurs chrétiens.

Les offrandes sont venues des nations les plus diverses. Mais en très grande majorité, elles émanent des paroisses françaises. Cela encore donne à penser. On a trop souvent accoutumé de considérer la France, depuis quelques années, comme un "pays de mission". Au vrai, sauf quelques régions déchristianisées, où survit d'ailleurs l'empreinte chrétienne, elle reste terre de chrétienté. Elle continue à produire des Saints et elle les honore d'exemplaire façon. L'histoire de la nouvelle Basilique le démontre avec éclat.

Tout, décidément, dans le destin posthume de Thérèse de Lisieux, porte la marque de l'exceptionnel, le contraste entre la brièveté et l'obscurité de cette vie, d'une part, et, de l'autre, le retentissement universel de ce nom a, depuis longtemps, provoqué une surprise émerveillée.

Le nouveau monument élevé à sa gloire, l'ampleur des fêtes qui le consacreront en imposant, avec une force nouvelle, étonnante leçon.

La Petite Thérèse et la ferveur mondiale

Et il y a encore la rapidité vraiment foudroyante avec laquelle la petite moniale inconnue a débouché dans la gloire des plus grands saints, dans la notoriété et la ferveur mondiales.

Elle est morte en 1897. A peine parue l'Histoire d'une Ame en 1898, les pétitions abondaient des quatre coins du monde. Le Cardinal Vico, Préfet de la Congrégation des Rites, s'écriait: "Il faut nous hâter de glorifier la petite Sainte, si nous ne voulons pas que la voix des peuples nous devance".

La même hâte mystérieuse se retrouve en ce qui concerne l'érection de la Basilique. Pie XI avait lancé le mot d'ordre: "Faire très grand, très beau, le plus vite possible." C'était bien le désir de Mgr Suhard, le futur archevêque de Paris qui, alors évêque de Mayeux et Lisieux, donna, en octobre 1928, l'ordre de commencer les travaux. Et de fait, si l'on tient compte de la suspension de ceux-ci pendant la guerre, de leur ampleur, des difficultés considérables qu'ils eurent à surmonter, du constant appel aux souscriptions qui en conditionnaient la poursuite et l'achèvement, la consigne pontificale a été magnifiquement observée. Bien qu'on ait fait beau, bien qu'on ait fait grand, on a fait vite.

Tout s'est passé, tout se passe, comme s'il y avait dans le message Thérésien, une urgence pour notre temps. Message de sainteté, bien sûr; c'est la sainteté ici qui rend compte de tout. Mais, plus précisément, message qui porte la marque de la qualité particulière, chez Thérèse, de sa sainteté.

Presque notre contemporaine (si elle avait vécu, elle aurait aujourd'hui quatre-vingts ans), elle s'est en quelque sorte offerte en holocauste pour le salut des temps nouveaux; elle a dilaté sa charité à la mesure de l'univers, et cela à l'épopée où "l'accélération de l'Histoire", pour reprendre la formule de M. Daniel Halévy, commençait d'imposer la solidarité planétaire. La spiritualité incluse dans son message et sur laquelle se penchent à l'envie nos modernes théologiens, souligne dans l'Evangile ce qu'elle-même a pratiqué jusqu'à l'héroïsme et qui est aussi ce dont les hommes d'aujourd'hui ont le plus besoin, ce dont ils manquent le plus: la simplification par l'adhésion totale à l'unique nécessaire, la poursuite des plus grandes choses par une voie qui est d'humilité, de renoncement, de fidélité au détail et au quotidien, par une sorte de sublimation du plus humble instant. Contre tout matérialisme, Thérèse a mis sur l'Esprit, contre tout égoïsme.

Aujourd'hui, la Chrétienté lui répond par une oeuvre d'amour. C'est ainsi, en effet, que, très justement, les organisateurs des solennités du 11 juillet 1954, qualifient l'oeuvre d'érection de la Basilique. Les foules, qui, ce jour-là, viendront de tous les points de l'univers, et débordront de la sainte colline, diront, par leur présence ardente, combien Thérèse avait raison quand elle terminait par ce cri sa vie sacrifiée: "Je ne me repens pas de m'être livrée à l'Amour". Le seul amour qui comp-

tât pour elle: l'amour de Dieu et de toutes les âmes en Lui.

C'est le pauvre qui tend la main, mais c'est Dieu même qui reçoit — St-Jean Chrysostome 347-407

BANQUE DE MONTRÉAL
La Première Banque au Canada

au service des Canadiens dans toutes les sphères de la vie depuis 1817

Demandez notre brochure intitulée "21 façons pour 2 millions de Canadiens de se servir de la B de M"

Succursale de Sorel: X. A. ANTONIO LEBLANC, gérant

Le rêve devient réalité pour un couple de 65 ans



Pension mensuelle de \$200 à vie

Récemment, un épiciériste de Halifax et sa femme ont pris leur retraite avec une pension de \$200. Leur rêve se réalisait, grâce à une décision prise en 1923.

C'est à ce moment que l'épiciériste avait pris un plan de pension de la Confederation Life comportant une assurance de \$20,000. Il venait d'ouvrir son magasin, et avec les dépenses domestiques, il ne pouvait économiser en vue de ses vieux jours. Quelle surprise quand il apprit de son représentant de la Confederation comme il était facile de voir ses rêves se réaliser sans les ennuis de placements risqués!

Vous aussi serez agréablement surpris de voir combien il est facile de protéger ceux que vous aimez, grâce à un plan de pension de la Confederation.

Confederation Life ASSOCIATION

Vous obtiendrez la brochure gratuite "Prendre sa retraite et ses aînés ne tient pas du miracle" en appelant:

P. ST-ARNAULT
Représentant

79, rue Royale

Sorel.

Futurs Propriétaires

Voulez-vous la maison de vos rêves construite sur un terrain situé dans le plus beau quartier de la ville?

Notre expérience dans la construction est
VOTRE MEILLEURE GARANTIE

Une visite à notre bureau

299, rue Du Prince Tél. 5776
vous permettra de réaliser ce rêve.

CONSTRUCTION ST-OURS INC.

Maurice Cloutier, N.P. — Tél. St-Ours 13
Président

Etienne Chapdelaine, Maire de St-Ours
Tél. St-Ours 78 s 2
Vice-Président

Achetez votre terrain dès maintenant
vous construirez quand vous voudrez.

Que vous soyez propriétaire d'un terrain ou non, nos prix et conditions vous réjouiront.

Mai-13 à Juil.-15

Concours de piano et de chant à l'Ecole Normale de Musique

Un concours de chant a eu lieu le 24 avril dernier à l'Ecole Normale de Musique de la Congrégation de Notre-Dame. Messieurs Albert Cornellier et Roger Filiatrault ont jugé 25 candidates venues des différentes villes de la province. Le classement a été le suivant.

DEGRE A: 1ers ex-aequo: BENOIT TREMPÉ, C.N.D., et Monique Saucier, Ec. St-Antoine, C.N.D.; 2è, Suzelle Perrotte, Ec. St-Antoine, C.N.D.

DEGRE B: 1ères ex-aequo: Monique Lapointe, Ec. St-Antoine, C.N.D. et Carol Palmer, Pens. de la C.N.D., Pointe-aux-Trembles; 2èmes ex-aequo: Lise Chevrier, Ec. Marguerite - Bourgeois, C.N.D. et Lucie Drapeau, Pens. de la C.N.D., Laprairie; 3èmes ex-aequo: Fernande Perreault, Pens. de la C.N.D., Pointe-aux-Trembles et Michelle Gour, Ac. St-Urbain, C.N.D.

DEGRE C: 1ère, Madeleine Lockwell, Pens. de la C.N.D., St-Romuald; 2è, Louise Massé, Pens. Ste-Catherine, C.N.D.

DEGRE D: 1ère: Huguette Trépanier, Pens. de la C.N.D., Pte-aux-Trembles; 2èmes ex-aequo, Pierrette Archambault, Ecole male de la C.N.D., St-Jean et Lise Héroux, Pens. de la C.N.D., Ste-Thérèse; 3èmes ex-aequo, Françoise Laliberté, Pens. de la C.N.D., Ste-Thérèse et Huguette Comtois, Pens. de la C.N.D., Ste-Thérèse.

CONCOURS DE PIANO

Un jury présidé par la pianiste canadienne Jean Leduc a jugé les 4 et 5 juin derniers le Concours de piano de la Congrégation de Notre-Dame lequel a réuni cent cinquante-huit candidates venues de différentes localités de la province. Chacune des concurrentes inscrites dans l'un des cinq degrés du Con-

cours a joué une pièce imposée par le Comité d'organisation et une pièce à son choix.

Les résultats ont été les suivants:

DEGRE A: 1ers ex-aequo: Denis Rompré, Ec. Ste-Philomène, C.N.D., Rosemont et Odette Marcil, Ec. Marguerite - Bourgeois, C.N.D.; 2èmes ex-aequo: Jocelyne Beaugrand, Pens. de la C.N.D., St-Jean, Raymond Dupré, Ec. Ste-Marie, C.N.D., Tétraultville et Andrée Jobin, Pens. de Villa-Maria, C.N.D.; 3èmes, ex-aequo: Luce Beaulieu, Pens. de la C.N.D., St-Romuald et LOUISE OFARRELL, Pens. de la C.N.D., SOREL; 4èmes ex-aequo: Irène Nadeau, Pens. N.D.-du-St-Rosaire, C.N.D., Côte St-Paul, Jane Gutman, Ec. Ste-Philomène, C.N.D., Rosemont et Françoise Duranleau, Ac. St-Urbain, C.N.D.

DEGRE B: 1ère, Lise Béliveau, Ec. N.D.-de-Lourdes, C.N.D., Verdun; 2èmes ex-aequo: Lise Malépart, Ec. Ste-Marie, C.N.D., Tétraultville et Michelle Langlois, Pens. de Villa-Maria, C.N.D.; 3èmes ex-aequo: Diane Bérubé, Pens. de la C.N.D., St-Jean et Marcelle Desmarais, Pens. de la C.N.D., St-Jean et Marioline Bédard, Pens. de St-Roch, C.N.D., Québec; 4èmes ex-aequo: Marguerite - Marie Coupal, Pens. Ste-Catherine, C.N.D., Rachel Boisvert, Pens. de Villa-Maria, C.N.D., Renée Chénier et Micheline Boulais, Pens. de la C.N.D., St-Jean.

DEGRE C: 1ère, Mary Osorio, Pens. de la C.N.D., St-Jean; 2mes ex-aequo: Hélène Dion, Ec. N.D.-de-Lourdes, C.N.D., Verdun et Madeleine Lemieux, Pens. de la C.N.D., Iberville; 3èmes ex-aequo: DENISE ALLY, Pens. de la C.N.D., SOREL et Lise Bourgault, Ec. N.D.-de-Lourdes, C.N.D., Verun; 4èmes ex-aequo: Ginette Paul-Hus, Pens. de Villa-Maria, C.N.D., Lise Renaud, Pens. de la C.N.D., St-Jean et Fernande Perreault, Pens. de la C.N.D., Pointe aux Trembles.

Mentions: Jeannine Prénoveau, Ec. Ste-Marie, C.N.D., Tétraultville; Marielle Huard, Ec. Ste-Marie, C.N.D., Tétraultville; Heather Mormoyle, Pens. de la C.N.D., St-Jean; LISE LEBLANC, Pens. de la C.N.D., SOREL; Jacqueline Auger, Pens. de Villa-Maria, C.N.D.

DEGRE D: 1ères ex-aequo: LOUISE NORMANDIN, Pens. de la C.N.D., SOREL, Dominique Campagna, Pens. de Villa-Maria, C.N.D. et Lucie Sansfaçon, Pens. de la C.N.D., Iberville; 2èmes ex-aequo: Renée Gagnon, Pens. N.D.-du-St-Rosaire, C.N.D., Côte Saint-Paul et Monique Chénier, Pens. Ste-Catherine, C.N.D.; 3èmes ex-aequo: Lisette Castonguay, Ec. N.D.-de-Lourdes, C.N.D., Verdun, Marie Paradis, Pens. de la C.N.D., Iberville.

DEGRE E: 1ères ex-aequo: Bernadette Morin, Pens. de la C.N.D., St-Romuald et Thérèse Gingras, Pens. N.D.-du-St-Rosaire, C.N.D., Côte Saint-Paul; 2èmes ex-aequo: Yvette Saint-Gelin, Pens. de la C.N.D., Iberville, Marguerite Drapeau, Pens. de la C.N.D., Laprairie et Huguette Pelland, Ec. N.D.-de-Lourdes, C.N.D., Verdun.

Si l'activité esthétique reste virtuelle chez la plupart des individus, c'est que la civilisation industrielle nous a entouré de spectacles laids, grossiers, vulgaires et que nous avons été transformés en machines.

Dr Alexis Carrel, 1870-1944

Rapport annuel des Auxiliaires de l'Hôtel-Dieu de Sorel

Tel que convenu, les Dames Auxiliaires de l'Hôtel-Dieu sont heureuses de rendre public le résultat financier des diverses activités au profit du parachèvement de la chapelle au cours de l'exercice 1953-54.

1—Semaine de l'Hôtel-Dieu- souscriptions	\$4,311.00
2—Employés de Marine Industries Ltd.	2,283.92
3—Employés de Sorel Industries Ltd.	987.40
4—Soirée Bazar à St-Joseph	705.75
5—Thé Musical	684.00
6—Cartes des 10 cents	343.40
7—Loterie	267.00
8—Vente des articles usagés	160.00
Total	\$9,644.47

Organisations antérieures:

Deux parties de cartes	544.50
Loterie pour cadeaux de Noël aux malades	141.25
Thé Lipton	100.00
Magasin du 4e étage	276.00

Grand total \$10,706.22

Les Dames Auxiliaires désirent remercier très sincèrement la population de Sorel qui répond chaque fois à leur appel avec tant de générosité. Il convient de souligner particulièrement deux généreux dons au montant de mille dollars chacun, de la part de MM. Lucien Lachapelle et J.-Edouard Simard.

Malgré toute leur bonne volonté, les Dames Auxiliaires de l'Hôtel-Dieu de Sorel ont été dans l'impossibilité d'atteindre toutes les personnes charitables de Sorel et des environs. Il va sans dire qu'elles accueilleront avec gratitude les dons qu'on voudra bien offrir au profit du parachèvement de la chapelle de l'Hôtel-Dieu de Sorel.

A tous et à toutes, un cordial merci !

Madame Irénée Gariépy, présidente.

Le matérialisme nie l'esprit et soutient que la pensée est un simple effet du corps parvenu à une certaine perfection: mais cela est-

il bien clair? Nous expliquons-nous comment la matière, qui ne pense point par elle-même, puisse dans une organisation quelconque avoir la faculté de penser ?

—Lacordaire, 1803-61.

Les exportations canadiennes de pâtes et papiers s'élèvent à environ un milliard par année.

QUI A DIT...?

"APRÈS MOI LE DÉLUGE"



LOUIS XV—à Mme de Pompadour, comme on lui rapportait que la révolution grandit dans tout le royaume.

CETTE RÉCLAME FAIT PARTIE D'UNE SÉRIE PUBLIÉE PAR

Molson's

LA BIÈRE QUE VOTRE
ARRIÈRE-GRAND-PÈRE BUVAIT



Quel vinaigre devrais-je employer ?

Pour préparer une bonne salade vous choisissez les meilleurs fruits et légumes frais. Pour la relever vous avez besoin du meilleur vinaigre. N'hésitez pas sur le choix d'un vinaigre, exigez toujours le vinaigre Heinz! Il est plus avantageux car il en faut très peu. Heinz prépare trois sortes de vinaigres—blanc, cidre et malt.

VINAIGRES HEINZ

LES VINAIGRES DE QUALITÉ LES PLUS VENDUS AU CANADA



V-254AF

Pour accélérer le

**SERVICE
INTERURBAIN**

servez-vous de votre

Carnet Bleu

DE

NUMÉROS DE TÉLÉPHONE



Prenez note de tous les numéros interurbains dont vous pourriez avoir besoin à nouveau...

Si vous donnez le numéro,

vous obtiendrez votre communication interurbaine beaucoup plus vite.

LA COMPAGNIE DE
TÉLÉPHONE BELL DU CANADA



Pour vous

Mesdames

Courrier de Cousine Blanche

Blondes naturelles et artificielles

Qui, je me le demande, a créé cette légende que les hommes préfèrent les blondes — "gentlemen prefer blondes", comme on dit en anglais. Les psychologues ont voulu en avoir le coeur net et se sont livrés à une enquête comme eux seuls savent en faire et le résultat de leurs recherches c'est que la majorité des hommes préfèrent les brunes et non les blondes. Si donc vous avez cru d'ajouter à votre attrait en vous blondisant les cheveux soit au moyen d'eau oxygénée (péroxyde), ou d'un autre produit chimique quelconque, vous avez eu doublement tort, d'abord parce qu'il est faux que les hommes préfèrent les blondes et qu'ensuite l'eau oxygénée n'a pu qu'avoir un mauvais effet sur votre chevelure. Et surtout n'allez pas croire que cet écrit a pour but de m'avantager — car je suis blonde sans jamais avoir eu à recourir à des artifices.

Doit-on teindre ses cheveux, soit pour les blondir, pour leur donner leur nuance primitive ou pour combattre leur grisonnement? Très franchement, je ne suis pas en faveur de l'usage de la teinture, parce que la plupart des marques de celles-ci sont à base d'aniline, cause de nombreux accidents locaux. Bien des maux de tête rebelles, bien des troubles nerveux inexplicables, sont dus à l'usage des teintures. Le danger est surtout grand pour les personnes dont la peau est vulnérable et disposée aux éruptions. Le plus sage est de se méfier de toute teinture dont on ne connaît pas la composition. La manie d'être blonde en dépit de la couleur

naturelle de ses cheveux a donc de désastreux effets. On commence à blondir ses cheveux, mais ils deviennent secs et cassants — par conséquent une femme qui se blondit courtise la calvitie.

J'ai préparé à l'intention de mes lectrices un feuillet de deux pages, grand format, qui vous conseille sur les soins à prendre de votre chevelure. Vous trouverez dans ce feuillet toute une série de recommandations qui répondent à un grand nombre de questions qui me sont posées. Faites-m'en la demande et vous serez fixées sur les soins à prendre pour retarder le grisonnement ou le blanchissement des cheveux. Et comment rendre la "permanente" vraiment efficace sans espérer qu'elle sera réellement "indéfrisable" comme on l'appelle en Europe. Une simple demande à mon adresse "Cousine Blanche", 294 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal, accompagnée d'un timbre de 5c pour chaque feuillet désiré que vous énumérez dans votre lettre, car plusieurs cousines demandent tous les feuillets, vous les assurera par le prochain courrier. Ce journal a réservé mes services pour vous renseigner, je ne demande qu'à vous faire profiter des connaissances que j'ai acquises en Europe, où la beauté est un culte, mais de grâce ne me demandez que les feuillets qui vous intéressent réellement. Ceux-ci traitent du visage, des yeux, des cheveux, de la suppression des poils follets si enlaidissants et révélateurs de l'âge; de la surabondance de graisse et de ses dangers ainsi que du défaut contraire; la maigreur et le manque de buste. Je ne demande qu'à vous être utile, mais spécifiez ceux de mes feuillets qui vous intéressent et ne posez pas de questions par trop générales. Souvenez-vous que je suis pour vous une amie et une confidente qui désire vous aider à résoudre vos problèmes de beauté.

Cousine Blanche.

L'Année Mariale dans l'usine

C'est en Irlande, à Dublin, qu'a été inauguré, le 6 mai dernier, le premier anneau de la chaîne qui, espérons-le, entourera bientôt le monde par une série de consécérations d'usines à Notre-Dame. "On peut dire, écrit Professions, l'organe du Centre patronal chrétien français, que nous voyons se lever à l'aurore de cet ordre social chrétien auquel nous aspirons tous. C'est la première fois, à notre connaissance, que l'on a vu une si complète unanimité par la participation officielle de l'autorité religieuse, du ministre du travail et de l'industrie de la direction des syndicats ouvriers".

La tournée triomphale de la Madone Canadienne

NOTRE-DAME DU CAP VISITE LA BEAUCE

Notre-Dame du Cap quittait, le 9 juin dernier, la ville de Thetford Mines, à 2 h. 30, en route vers Ste-Marie de Beauce. Elle fit de brèves visites à toutes les paroisses situées sur son passage. Elle s'arrêta tout à tour, à Robertsonville, Leeds Station, East Broughton, Tring Junction, St-Frédéric et Valley Junction. East Broughton, entr'autres, réservait à la Madone Canadienne un accueil enthousiaste. Presque toutes les maisons, longeant la route, étaient ornées d'une statuette de la Vierge. En face de l'église, on avait même monté un tableau vivant représentant les apparitions de la Vierge, à Lourdes.

Le soir, vers les 8 h. 30 entre St-Frédéric et Valley Junction, un cortège de plus de 400 automobiles se forma. A 9 h., le char triomphal s'immobilisait en face du cimetière, à l'entrée du village, où se déroula la cérémonie de la présentation des clefs de la ville et celle de la présentation d'une gerbe de fleurs. Monsieur le Maire, dans son petit mot de circonstance, s'écria: "Puissent ces clefs, ô Notre-Dame, que nous vous offrons humblement vous ouvrir tous les coeurs".

La Madone Canadienne, suivie d'une foule d'environ 3000 personnes fit ensuite son entrée dans Ste-Marie de Beauce. Tous les magasins situés sur le parcours du défilé avaient monté une vitrine mariale. Sur la vaste place de l'église, s'élevait un gigantesque reposoir où on y déposa la statue de Notre-Dame du Cap. Monsieur le Curé dans son mot de bienvenue salua les Oblats comme les Chevaliers de Notre-Dame. On procéda ensuite à la bénédiction du Très Saint Sacrement. Vers les 11 heures, la statue de N.-D. du Cap fut introduite dans l'église et la nuit en prières commença.

A 10 h. 30 a.m., le lendemain matin, toutes les mamans du village se groupaient à l'église pour offrir à la Vierge leurs jeunes enfants, en l'émouvante cérémonie de la bénédiction des bébés. A 3 h. p.m., Monsieur le Curé présida à la bénédiction des malades. Il traça le signe de la croix, avec l'ostensoir d'or, sur plus de 300 personnes, tandis que la foule qui emplissait le temple, les deux bras levés bien haut, chantait le Pater Noster. Les malades, une fois bénis, allaient baiser le pied de la statue de N.-D. du Cap.

Le grande manifestation en l'honneur du passage de N.-D. du Cap était scédulée pour le soir. Dès 7 h. 30 p.m. les automobiles commencèrent d'affluer de toutes les paroisses environnantes.

A 8 h. 15 p.m. on sortit la statue de l'église pour l'installer sur le reposoir de la place du Sacré-Coeur. A 9 h. 30, il y eut grand-messe, à l'intérieur de l'église. La foule qui remplissait le vaste temple de Ste-Marie et celle qui avait dû demeurer sur la place de l'église, formaient cependant un seul choeur pour

reprandre les chants de la messe.

A 10 h. 30 p.m., la procession aux flambeaux s'organisa pour aller reconduire solennellement Notre-Dame du Cap à la Chapelle Ste-Anne, située à un demi mille de l'église Ste-Marie. Juste au moment où le char triomphal s'ébranlait, suivi d'une foule d'environ dix mille personnes portant flambeaux allumés, une pluie soudaine se mit à tomber. La fête un moment sembla ruinée. Plusieurs personnes, en toute hâte, couraient vers un abri. Quelques minutes plus tard, la pluie cessait, le convoi se reformait et parvenait sans autre dérangement à la chapelle Ste-Anne.

Le lendemain, à 1 heure p.m., Notre-Dame du Cap disait au revoir à la fervente population de Ste-Marie de Beauce. Nombre d'automobilistes tinrent à escorter le char triomphal à son départ du village.

La santé des dents

Q.—La couleur ou, plus exactement, la teinte, totale ou partielle des dents, donne-t-elle nécessairement une indication de leur force et de leur bon ou mauvais état?

R.—La couleur, ou mieux, la teinte, c'est-à-dire l'aspect visuel des dents n'est pas, à proprement parler, une indication de leur qualité. Mais, par contre, toute décoloration partielle d'une dent en particulier, spécialement à l'entour d'une obturation et aux points de contact avec les dents voisines ou sur les surfaces très proches, doit être très soigneusement notée. Toute tache dont la teinte se révèle d'apparence laiteuse ou opaque sur une dent donnée, et qui contraste avec la translucidité normale du reste de la dent, doit immédiatement être signalée au dentiste et soumise à son examen. La radiographie découvre souvent, dans ce cas, des cavités qui représentent le premier stade de la carie avant qu'elle n'ait détruit l'enveloppe extérieure, c'est-à-dire l'émail de la dent. Et, de toutes manières, qu'il s'agisse de la sauvegarde des dents ainsi attaquées ou des dépenses qu'elle entraîne, la découverte rapide des cavités et leur immédiate obturation sont à la fois une garantie de bonne santé dentaire et de très sérieuse économie.

La Ligue d'Hygiène Dentaire de la Province de Québec Inc., 3411 rue Chapleau, Montréal 34, est heureuse de répondre gratuitement, par lettre personnelle, à toutes les questions qui lui seront posées sur la santé des dents et des gencives des enfants et des grandes personnes. Elle offre gratuitement également d'envoyer sur simple demande aux futures et aux jeunes mamans, des brochures illustrées traitant de leur alimentation rationnelle dans l'attente d'un bébé et des soins spéciaux alimentaires et dentaires à prendre par elles et à donner à leurs enfants pour sauvegarder leur propre dentition et assurer de bonnes dents à ces derniers. Bien donner son nom et adresse postale exacte et complète.

En écrivant ou en téléphonant aux annonceurs mentionnés «LE SORELOIS».

POÊLE ÉLECTRIQUE...

CUISINE FRAÎCHE



VOYEZ VOTRE MARCHAND

Soyez économe!
Servez-vous d'électricité

THE
SHAWINIGAN
WATER AND POWER
COMPANY



LIVRAISON RAPIDE

N'hésitez pas à prendre avantage de ce nouveau service.

Sorel - Ste-Anne
St-Joseph - Village Bonin

9 h. a.m. à 9 h. p.m.

PHARMACIE LESSARD

53 rue du Roi - Tél. 5551
Sorel.

CLUB DE SUPPORTS "SPENCER"

Spencer vous donnera plus de santé et d'élégance. Il sera dessiné, taillé et fait spécialement pour vous. Il est léger et garanti ne pas se déformer. Un support qui perd sa forme, n'est pas efficace.

Des centaines de médecins le prescrivent comme préventif ou aide indispensable à leur traitement.

Spencer est au service des dames, hommes et enfants.

Vous êtes invitées à profiter des 16 années d'expérience en corseterie Spencer de

M.-Rose Chapdelaine
CORSETIERE MEDICALE SPECIALISEE
80, rue du Roi, app't 3. Sorel.
Tél.: 7100

P.S.—Inscrivez-vous pour le tirage Spencer du 25 août 1954.

NOUVELLES D'AUTREFOIS

Ce qu'on lisait dans "Le Sorelois" en l'année 1901

3 mai 1901

Les boulangers de cette ville se sont choqués entre eux, et la conséquence est que le prix du pain a été réduit de 15c qu'il était à 12c. Il faut espérer qu'ils vont rester choqués assez longtemps: le public en profitera.

3 mai 1901

M. Jos. Vincent, le chaloupier bien connu de Montréal, a été trouvé mort dans sa chambre, jeudi matin, à Montréal. Il était le beau-frère de M. Aug. Magnan, de cette ville et l'oncle de MM. Georges et Duguesclin Magnan. M. Vincent était célibataire, âgé de 65 ans.

7 mai 1901

Le département des travaux publics, à Ottawa, fera construire dans le cours de l'été, une annexe aux usines de St-Joseph de Sorel, de 75 pieds de largeur, par 200 pieds de longueur. On commencera aussi prochainement, aux mêmes usines, un dragueur à suction, nouveau modèle, qui coûtera dans les \$300,000. Quelle belle aubaine pour les ouvriers de Sorel!

7 mai 1901

Notre marché était assez bien approvisionné samedi dernier. Le prix des oeufs a diminué. Ils se sont vendus 12 à 13c la douzaine, au lieu de 15 et 16c, prix du marché précédent. Le lard et le boeuf se sont vendus 11 et 12c la livre. Il y avait du sirop d'érable en quantité, à \$1.20 et \$1.30 le gallon.

10 mai 1901

Les élections des officiers du Club Nautique ont eu lieu mardi soir dernier. Les messieurs suivants ont été élus: Jos. Paulet, président; Alf. Guèvremont, 1er vice-président; Rob. Dunn, 2ième vice-président; M.-C. Blais, secrétaire; E.-C. Lalonde, trésorier; E.-C. Wurtele et Geo. Beuchemin, auditeurs.

Des remerciements ont été votés aux officiers sortant de charges. Les finances du club sont prospères.

10 mai 1901

Sorel aura son club de baseball qui vient d'être organisé par les MM. Dumaine. Il fera partie de la ligue et se nommera le club Sorel. Les membres de ce club sont: MM. Albert Pontbriand, Ls. Sinclair, M. Duffy, M. Bernard, M. Tessier, M. Thomas, M. Vandal, M. DeBlois et les deux Messieurs Dumaine. La première partie sera jouée à Sorel, le 19 du courant, contre le St-Hyacinthe. Les excursionnistes qui viendront à Sorel par les chars n'arriveront ici que dans l'après-midi, au lieu d'arriver dans l'avant-midi comme les années dernières. Six parties de ligue seront jouées ici durant l'été sur le terrain de l'Association Athlétique.

21 mai 1901

La population de Montréal:

Les officiers du recensement estiment, d'après les notes reçues que la population de la cité de Montréal est composée de 400,000 âmes. On n'a pas

encore donné la population de Toronto. Il y a une augmentation dans tous les quartiers de Montréal, à l'exception de la division Ste-Anne - Hochelaga,

24 mai 1901

A Ottawa

La chambre a voté le bill d'indemnité parlementaire. Les députés et les sénateurs recevront maintenant \$1,500 par session au lieu de \$1,000.

24 mai 1901

MM. Poupert et Malone, contracteurs, ont reçu avis du département des Travaux Publics, d'Ottawa que le contrat pour la construction des quais à Sorel avait été accordé. Ce contrat sera signé ces jours-ci et les travaux commenceront prochainement nous dit M. Bruneau, qui a une grande part de mérite dans l'obtention de ces argents pour des travaux aussi considérables à Sorel. Autant que possible, les matériaux pour ces ouvrages seront achetés à Sorel.

24 mai 1901

Les personnes qui ont assisté à la séance du Club Nautique, mercredi soir, ont remarqué la propreté avec laquelle le Club est tenu par M. D. Masse, le gardien.

24 mai 1901

On a fait au commencement de la semaine, l'essai du Frontenac, très joli yacht sorti des chantiers du gouvernement à St-Joseph de Sorel. Ce yacht a été dessiné par M. Napoléon Badeau et construit sous sa direction, par des ouvriers de Sorel. Ils ont droit d'être fiers de leur oeuvre.

(à suivre au prochain numéro)

Contre les films immoraux

La Cour Suprême des Etats-Unis avait rejeté, parce que les raisons apportées lui paraissaient trop vagues, le jugement de Cours inférieures bannissant des films immoraux. La Législature de New-York vient d'adopter une loi destinée à corriger cette lacune. Là où la Cour déclarait simplement un film "immoral", elle dit, suivant la nouvelle loi, un-film dont le but principal ou au moins l'effet est érotique ou pornographique, ou qui reproduit des scènes d'immoralité sexuelle, ou de perversion ou d'impudicité, ou encore qui expressément ou implicitement présente ces actes comme désirables, acceptables ou irréprochables". Quand à l'expression "qui tend à pousser au crime", elle est ainsi modifiée: "dont le but principal ou l'effet suggère que l'accomplissement d'actes criminels ou de mépris de la loi, est profitable, désirable, acceptable ou irréprochable".

Courage de tous les jours

Ayons le courage de payer une dette surtout quand nous avons l'argent en poche.

Ayons le courage de nous passer de ce qui ne nous est pas indispensable, quelque envie qu'aient nos yeux de l'avoir.

Ayons le courage de dire ce que nous pensons quand cela

est nécessaire, et de nous taire quand la prudence l'exige.

Ayons le courage de parler à un ami pauvre, quand bien même nous serions en compagnie d'un autre riche et richement vêtu.

Ayons le courage d'avouer que nous sommes pauvres, et d'ôter ainsi à la pauvreté l'un de ses plus sensibles aiguillons.

Ayons le courage de dire à un homme pourquoi nous ne voulons pas lui prêter d'argent. Ayons le courage de porter des

vieux habits tant que nous ne pouvons en payer des neufs.

Ayons le courage d'avouer notre ignorance, plutôt que de rechercher une réputation de savoir imméritée.

STE-THERESE

Et, si aujourd'hui "la petite Sainte" opère dans les âmes des transformations merveilleuses, si le bien qu'elle fait sur la terre est immense, on peut croire en toute vérité qu'elle l'a acheté au prix même dont Jésus a racheté nos âmes: "La souffrance de la Croix."

LE PREMIER RAPPORT ANNUEL

de

BELLECHASSE
Mining Corporation Limited

est maintenant disponible sur demande

486, RUE SAINT-JEAN — MONTREAL.

Téléphone: HA. 3231

Confiez-moi, aujourd'hui, vos problèmes de demain

JACQUES-W. ROBIDOUX

ASSURANCES GENERALES

Vie - Feu - Vol - Auto - Accidents - Maladie - Marine - etc.

197A, RUE CHARLOTTE

SOREL, Qué.

TEL.: 6685

106, RUE ELIZABETH

SOREL, Qué.

TEL.: 4876

J-17-24 - Juil.-1-8-15-22

Téléphone 6450

Savard & Hart Inc.

COURTIERS EN VALEURS

MEMBRES:

THE INVESTMENT DEALERS' ASSOCIATION OF CANADA

THE INVESTMENT BANKERS ASSOCIATION OF AMERICA

NELSON SIMARD, Gérant

Bureau: Hôtel Saurel

SOREL, Qué.

JNO

La Banque Canadienne
de Commerce
Département d'Épargne

A l'aide de ce livret

réalisez
vos rêves

Quel est votre désir le plus cher? Une maison? Des vacances? Prendre votre retraite? Quel qu'il soit, ce livret vous aidera à le réaliser. Votre livret d'épargne vous encouragera à mettre de l'argent de côté régulièrement... pour tout projet... et votre rêve se transformera en réalité. Ouvrez dès aujourd'hui un compte d'épargne à notre succursale la plus proche—nous en avons plus de 650 à votre service.

N-44F



La Banque Canadienne de Commerce

Succursale de Sorel: J.-R. LeCoffre, gérant.

Forages à la Mine Bellechasse

En 1953, la Bellechasse Mining Corp. a poursuivi une vigoureuse exploration sur ses propriétés du Mont Wright dans le Nouveau Québec et dans le Nouveau-Brunswick, déclare M. L. T. Porter, son président.

La région du Mont Wright, si fertile, a été largement explorée et l'on se propose de l'agrandir encore, cette année. Le professeur C. V. Douglas, de l'Université de Dalhousie fut engagé pour diriger les travaux, faire des relevés et des cartes et échantillonner les découvertes des prospecteurs.

Dans les 91 concessions du Nouveau-Brunswick, une tranchée de plus de 30 milles a été pratiquée. Des pesanteurs sulphurées ont été découvertes. Récemment, on a complété un relevé électromagnétique des sulfures trouvés en surface. Des forages au diamant sont actuellement en opération; deux ouvertures sont terminées et les ingénieurs de la compagnie sont satisfaits de leur agencement.

De bonne heure, cette année, 40% des intérêts furent achetés dans un groupe de la région Manitowadge, dans le nord-ouest de l'Ontario. L'année dernière, on en acquit 20% du Dukon Prospecting Syndicate qui montre de fameux prospects dans la région du lac Agnew, sur la Blind river, Ontario nord.

Le bilan du 31 décembre dernier montre un actif de \$10,660 contre une passif de \$2,566. Le capital souscrit était de 1,199,005 parts sur les 3,500,000 autorisés. Les frais d'exploration et d'administration se totalisaient en 1953, à \$55,583. Le 30 avril dernier, la compagnie avait en caisse \$24,818, et \$915, de comptes payables. En mai, on fit un nouvel arrangement financier par lequel 191,500 parts furent souscrites au prix de \$91,175, et 600,000 parts furent réservées à 55c - \$1 la part.

A l'assemblée annuelle, tenue lundi à Montréal, on annonça aux actionnaires qu'en juillet, l'exploration serait pratiquée sur les propriétés du lac Agnew et que des ouvrages importants seraient entrepris dans le groupe Manitowadge. On déclara aussi que sur les 191,500 actions souscrites, la compagnie avait reçu \$83,913, comme paiement de 176,975 parts.

Les directeurs furent réélus et un règlement fut adopté qui en porte le nombre à sept au lieu le cinq.

Message du ...

(suite de la 1ère page)

laboration à notre oeuvre de charité. Merci à la Cie de Téléphone Bell pour l'organisation rapide et parfaite de notre réseau téléphonique. Merci au magasin J.-E. Pelletier pour l'ameublement sur la scène.

Merci à toutes les jeunes filles qui ont travaillé la nuit dernière à recueillir les appels du public. Merci aux corps de police de la ville de Sorel et à ceux des Cies Sorel Industries et Marine Industries pour avoir gracieusement et efficacement organisé le service d'ordre extérieur. Merci au corps ambulanciers St-Jean et aux gardes indépendantes de St-Maxime et

de St-Joseph d'avoir prêté leur précieux concours pour assurer la sécurité et l'ordre dans le théâtre. J'adresse un merci tout spécial aux garagistes qui ont aidé à trouver les 60 voitures dont avait besoin notre section de collection et ce merci s'adresse également à tous ces chauffeurs qui durant toute la nuit ont travaillé dans l'ombre. Je ne veux pas oublier non plus la collaboration efficace que nous avons eue de la part des journaux locaux. Je les en remercie sincèrement.

Pour terminer, mes remerciements s'adressent à tous les artistes locaux et étrangers qui ont répondu généreusement à l'appel de la charité. Quand on sait que plusieurs d'entre eux ont dû quitter Montréal après une dure journée de travail afin de venir rehausser de leur présence l'éclat de cette fête, on ne peut que répéter que la Charité est une vertu qui fait encore des miracles.

Au nom de tous les enfants malheureux qui bénéficieront de leur geste charitable, je leur dis merci et que Dieu vous le rende ! Quant aux artistes locaux ou étrangers qui, faute de temps, n'ont pu apparaître au programme, je leur demande de nous excuser. Ils ont pu se rendre compte, combien la tâche était dure pour les organisateurs et je suis sûr qu'ils nous pardonneront ces manquements involontaires. Ils n'ont rien perdu de leur mérite.

Enfin il me reste à dire quelques mots au sujet de l'utilisation des fonds recueillis. Afin de rendre justice à tout le monde le Club Richelieu a formé un comité spécial qui s'occupera de cette distribution. Ce comité, formé d'un groupe de citoyens connus et intègres va collaborer d'une façon étroite avec les autorités religieuses et civiles, ainsi qu'avec les organisations de charité locales. Le public sera tenu au courant des activités de ce comité par l'intermédiaire des journaux et du poste CJSO.

J'espère chers auditeurs que vous serez satisfaits du travail accompli par votre Club Richelieu local et que vous continuerez dans l'avenir à encourager ses oeuvres de charité.

J.-A. VILLENEUVE,
Président.

Décès de M. Oscar Pélouquin

M. Oscar Pélouquin est décédé à Sorel, à l'âge de 75 ans, le 10 juin dernier.

Outre son épouse (Bernadette Ethier), il laisse une fille Mme Yvon Lussier (Rachel); 4 fils: MM. Réal, Clovis, Gérard et Gaston Pélouquin; il laisse aussi son gendre: M. Yvon Lussier; ses brus: Mmes Gérard Pélouquin (Liliane Racicot), et Gaston Pélouquin (Rachel Désorcy); une soeur: Mme Nazaire Rajot-

te (Céline); deux frères: MM. Joseph et Zotique Pélouquin; cinq petits-enfants: Jacques, Jeannot Mario, Mireille et Alain Pélouquin; cinq belles-soeurs: Mmes Zotique Pélouquin (Maria Coriveau); Louis Pélouquin (Stéphanie Sylvestre); Napoléon Ethier (Joséphine Fleury); Philias Ethier (Alexina Cournoyer); Joseph Pélouquin (Marie Girouard) un beau-frère: M. Lucien Ethier.

La levée du corps a été faite par Mgr J.-B. Nadeau, P.D., qui chanta aussi le service assisté de MM. les abbés P.-E. Mongeau et R. Beauregard, comme diacre et sous-diacre.

La quête fut faite par MM. Wilfrid Lavallée et Hilarion Cardin.

Les porteurs du corps étaient MM. Wilfrid Lavallée, Napoléon Cardin, Arthur Joly, Joseph Champagne, Hilarion Cardin et Albert Allenberg.

Les funérailles ont eu lieu samedi, le 12 juin, en l'église St-Pierre de Sorel.

Célébration de la Saint-Jean-Baptiste à St-Denis sur Richelieu, les 26 et 27 juin

Samedi le 26, à 8 h. — Soirée de folklore animée par l'Ordre du Bon Vieux Temps de Montréal; deux artistes - amateurs au programme; les amateurs, chanteurs ou instrumentistes sont les bienvenus.

A 11 hres. — Bénédiction du feu de la St-Jean, sur la rivière Richelieu.

Dimanche, le 27, à 9.30 hres — GrandMesse avec distribution du pain bénit.

A 3.30 hres — Partie de balle au Collège.

A 8 hres p.m. — 1ère partie du concert de fanfare par l'Harmonie de Longueuil, sous la direction de M. le Maire Paul Pratt.

A 9 hres p.m. — Allocution patriotique par Son Honneur le Maire de Longueuil.

A 10 hres p.m. — 2ième partie du concert.

O CANADA, suivi d'une salve de canon.

Bienvenue à tous les patriotes !

Quand je souffre beaucoup, quand il m'arrive des choses pénibles, au lieu de prendre un air triste j'y réponds par un sourire. Sainte Thérèse de l'Enfant-Jésus

Mariage Morgan - Roy...

(Suite de la 1ère page)

mes Coleman plaçaient les invités.

Mme Roy, mère de la mariée portait une robe de chiffon vert jade, avec redingote de nylon de même teinte, et un chapeau de milan naturel.

Son bouquet de corsage se composait d'orchidées. Mme Morgan, mère du marié, portait une robe de dentelle chantilly gris argent, un chapeau en bakou de même ton, et une touffe d'orchidées.

Après la cérémonie, une réception eut lieu à l'Hôtel Carlton. Les salons étaient décorés de roses et d'oeillets. Les nouveaux mariés partirent ensuite en automobile, pour un voyage aux Etats-Unis.

Mme Morgan portait pour voyager un costume couturier vert-jade, avec incrustations de perles, un petit chapeau de même teinte, et des accessoires anthracite. Son bouquet de corsage se composait de pompons.

Parmi les invités venus de l'extérieur, mentionnons MM. et Mmes William Johnson, Herbert Barry, A. Desjardins, H.-M. Coleman, L. O'Toole, J. O'Toole, Mmes Arthur Olivier, William Morgan, Léo Brunet, Miles Dolly et Lily Morgan, Louise Brunet, Johanne Johnson, Lorraine Barry, tous de Montréal, MM. et Mmes Hormisdas Côté, Armand Côté, et Mlle Marie Côté, de

l'Annonciation, le Dr et Mme Philip Morgan, M. et Mme Ray Sharkey, et Mlle Marion Morgan de Windsor Ont.

Pèlerinage

Pèlerinage par autobus le dimanche, le 11 juillet à Ste-Anne de Larochelle. Pour de plus amples renseignements, veuillez vous adresser à Mme Wilfrid Chapdelaine, 194, rue Charlot, par tél.: 4268.

BASE - BALL
au Stade Municipal
Jeudi, le 24 Juin 1954
à 6 hres p.m.
St-Jérôme vs Sorel

BASE - BALL
au Stade Municipal
Dimanche, le 27 Juin
à 2 hres p.m.
Lachute vs Sorel

DU NOUVEAU !
Le club Sorel aura sur son alignement, 2 lanceur nouveaux dont l'un possède une grande réputation dans le monde du base-ball.

A LOUER
LOGEMENT CHAUFFE - 5 APPTS.
TEL: 2200
HEATED HOUSE - 5 APTS.
TO LET
TEL: 2200

J-24

GRATIS - GRATIS
MAGNIFIQUES CADEAUX GRATIS
à votre choix, avec
L'ACHAT D'UNE BALAYEUSE OU D'UNE CIREUSE
de marque connue.
Participez sans frais additionnels à notre concours.
De nombreux prix seront tirés prochainement.
Pour démonstration gratuite à domicile:
J.-A. BOIVIN
414, rue ST-JOSEPH, — ST-JOSEPH DE SOREL.
TEL.: 4653 ou 4750

J-24



Pour la saison
CHAUDE...
LA BIÈRE À LA
SAVEUR
PARFAITE



B265F-54



Chronique Club de Yacht Sorel



VICTOR CARDIN

Quelques brèves nouvelles

Le Commodore de notre club m'apprend qu'une manifestation est organisée à l'occasion du tirage du club. Il s'agit comme chacun le sait, d'un moteur hors-bord de 7 1-2 h.p. de marque Mercury, et d'une coque. C'est un très bel équipement que chacun pourra admirer à loisir ce soir de la Saint-Jean-Baptiste, au Carré Royal. C'est là en effet que doit se faire le tirage par Son Honneur le maire Armand Matton.

Le Commodore prie les officiers du club de se rendre le 24 juin, vers 8 heures du soir, au local du club, pour prendre part à la manifestation. Tous sont priés de porter la casquette blanche.

On nous dit qu'il reste encore quelques billets pour ce tirage, lesquels seront vendus le 24, au carré Royal.

Il nous fut donné d'entendre de la part des yachtmen les commentaires les plus élogieux en faveur du nouveau quai flottant au bassin des yachts. Ce quai est d'une longueur de cent pieds, par quelque douze pieds de largeur. Avec son éclairage moderne, ce quai est certes ce qu'il y a de mieux du genre à l'usage des yachtmen. Plusieurs embarcations peuvent s'y amarrer en toute sécurité. Les yachts visiteurs, quelque soit leur longueur, trouveront toute la place voulue pour refaire leur plein d'esence.

Les officiers du club sont à faire réparer le vieux quai flottant, qui sera par la suite à l'usage des yachtmen.

M. René Beaudry nous apprend que la goélette qui fut l'automne dernier partiellement détruite par un incendie, et qui par la suite coula dans le bassin, fut retirée du fond de l'eau ces jours derniers. Cette épave constituait une menace constante pour les yachtmen, et surtout pour les visiteurs, qui couraient le risque d'y briser leurs embarcations. Les yachtmen qui fréquentent le bassin seront heureux que cette épave ait été retirée.

L'arrivée tant désirée de la chaleur et du beau temps donne un essor marqué au sport nautique. Les amateurs de yachts profitent largement des jours de chaleurs. Il nous arrive souvent d'entendre dans le calme du jour tombant, le ronron strident d'un moteur hors-bord. C'est peut-être quelqu'un qui entre d'un voyage aux îles, d'une excursion de pêche. C'est peut-être un yachtman qui profite de la fraîcheur du soir pour zigzaguer rapidement en face du port. Cepen-

dant quelques yachtmen n'ont pas encore terminé les réparations sur leurs embarcations. Ils hâtent les travaux afin de pouvoir eux aussi entreprendre la saison de navigation.

La semaine prochaine nous aurons le plaisir de donner le nom de l'heureux gagnant du moteur et de la coque, mis en raffle par le club.

O.T.J. Centrale de Sorel

Principes de l'Oeuvre des Terrains de Jeux

L'Oeuvre des Terrains de Jeux est une oeuvre d'éducation. A ce titre elle relève à la fois de l'Eglise, de la famille et de l'Etat. Chacune de ces trois sociétés possède des droits bien définis en matière éducative, comme nous l'enseigne la lettre Encyclique de Pie XI sur l'éducation Chrétienne, de la jeunesse. "Il y a trois sociétés nécessaires, établies par Dieu à la fois distinctes et harmonieusement unies entre elles, au sein desquelles l'homme vient au monde. Deux sont d'ordre naturel: La famille et la société civile; la troisième l'Eglise est d'ordre surnaturel."

En premier lieu, la famille, instituée immédiatement par Dieu pour sa fin propre, qui est la procréation, l'éducation des enfants. Elle a pour cette raison une priorité de nature et par suite, une priorité de droits, par rapport à la société civile.

Néanmoins, la famille est une société imparfaite, parce qu'elle n'a pas en elle-même tous les moyens nécessaires pour atteindre sa perfection propre, tandis que la société civile est une société parfaite, car elle a en elle tous les moyens nécessaires à sa fin propre, qui est le bien commun temporel.

La troisième société, dans laquelle l'homme par le baptême, naît à la vie divine de la grâce, est l'Eglise, société d'ordre surnaturel et universel, société parfaite aussi, parce qu'elle a en elle tous les moyens requis pour sa fin, qui est le salut éternel des hommes. A elle donc, la suprématie dans son ordre. En conséquence l'éducation qui s'adresse à l'homme tout entier, comme individu et comme être social, dans l'ordre de la nature appartient à ces trois sociétés nécessaires dans une mesure proportionnée et correspondante, selon le plan actuel de la Providence établie par Dieu, à la coordination de leurs fins respectives.

Balle molle

Le club O.T.J. Centrale de Sorel, de la ligue de St-Joseph est maintenant en deuxième position, et livre une belle lutte au Seven-Up pour la possession de la première position. Etant dirigée par une main habile dans la personne de Jacques Lavallée, je suis convaincu que notre club saura faire honneur à la ville de Sorel et finira la saison en très bonne position.

Je tiens à répéter que le club de balle molle de l'O.T.J. Centrale peut jouer dans la ligue de St-Joseph, grâce à une entente avec les dirigeants de la ligue "Le Comité du Club Athlétique des Loisirs" et le Comité de l'O.T.J. Centrale de Sorel, qui en retour permettra à tous les membres du Club Athlétique des Loisirs de St-Joseph de jouer dans nos ligues de baseball junior et intermédiaire.

Baseball

Je ne peux vous parler de baseball, sans auparavant féliciter un jeune de Sorel, qui a commencé à jouer dans notre ligue junior et qui aujourd'hui est sur l'alignement du club Sorel de la Ligue des Laurentides, je veux parler de Robert Beaudet, qui samedi dernier a eu la chance de lancer quelques manches et qui s'en est tiré magnifiquement; à le voir évoluer on aurait dit que Robert était un joueur de plusieurs années dans la ligue; avec un peu de chance, je crois qu'il pourra gagner plusieurs parties.

Baseball junior

La ligue de baseball junior des loisirs de Sorel, a fait son ouverture lundi dernier, les clubs St-Maxime et St-Pierre étaient au programme, je ne puis vous donner de détail, puisque ces lignes ont été écrites avant l'ouverture. Toute la population est invitée à assister nombreuse aux parties de la ligue junior, l'entrée est libre.

A la semaine prochaine.

René CARDIN, promoteur.

Chronique Vélocipédique



Dimanche, le 20 juin, le club A.C.C.E. des Cantons de l'Est a pris part à la course à Montréal pour le championnat provincial, à Pont Viau à Ste-Agathe, distance de 62 1-4 milles. Plus de 73 coureurs ont pris le départ, mais seulement une quarantaine ont terminé l'épreuve. La chaleur du soleil a accompagné les cyclistes; la température était de 85 degrés.

Le temps de la course a été de 2 h. 48 m. 2-10 s. qui a été couru par un Canadien, Wilfrid Chevrier du Baggio Torpedo, suivi de deux de la même équipe, Guy Morin et Gaston Langlois. 4e: T. Lyland, de Toronto; 5e: Y. Gailloux, Québec; 6e: André Robert; 7e: Claude Deslandes, A.C.C.E.; 8e: J. Racine; 9e:

J. Labelle; 10e: S. Tagliani; Wilfrid Tellier, de Sorel, A.C.C.E. s'est classé 12e, suivi de la même équipe, J.-Guy Beaudry, Denis LeFebvre et H.-P. Brault; cela prouve que le club A.C.C.E., était bien représenté; plusieurs autres de la A.C.C.E. ont terminé tels que Frank Green, qui a montré beaucoup de courage, Pierre Raymond, Robert Auger, J.-L. Roberge, A. Soucy, J.-

L. Gailloux, M. Beauregard; seuls les dix premiers ont été récompensés pour cette course.

Les repas ont été payés par J.-J. Poliquin du Seven-Up à qui nous devons beaucoup pour sa belle collaboration. Le char appartenait à un culturiste de Bob Ethier. M. Jean Mongeon de St-Joseph de Sorel.

Bonne santé à tous.

René D'Amour, sec.-trés.

Chronique du Baseball

La situation précaire du baseball chez-nous est normale et logique mais combien désagréable.

Il serait impossible de trouver dans tout le pays, une population plus sportive et plus généreuse que celle de Sorel. Les faits sont la preuve tangible que nous Sorelois, méritons la réputation proverbiale de grands sportifs.

La direction du club de baseball Sorel Inc., a fait du travail de géant pour organiser un club capable de figurer dans cette ligue des Laurentides en dépit de tous les obstacles existants pour un nouveau venu. Je ne crois pas, que jamais dans l'histoire du sport, il s'est présenté une situation aussi difficile pour une nouvelle direction de prendre pied au sein d'un organisme déjà existant. Malgré tout cela, nos membres de la direction du club local, ont manœuvré habilement, pour former une équipe de baseball, susceptible de bien nous représenter dans la ligue des Laurentides. Les efforts n'ont pas été vains, même si notre position est loin d'être respectable. La plus grande consolation dont jouissent actuellement nos organisateurs, et peut-être la seule mais combien la plus importante, est sûrement la grande confiance et la belle générosité du public, qui dans les circonstances méritent d'être citées à l'ordre du jour.

Le club local a perdu, ses 5 dernières joutes, et le nom de notre belle ville, reconnue comme l'une des plus sportives du continent américain, se trouve lamentablement au dernier rang. Des villes moins fortunées et moins populeuses nous dament le pion effrontément. Devant un tel affront, nos sportifs locaux affichent une tenue de philosophes bien avertis. Cela ne peut pas durer, et le seul moyen d'enrayer de notre système cette ambiance de défaitisme, est de continuer à collaborer avec les responsables du baseball à Sorel, pour qu'ils réussissent ce qui est normal pour nous, la composition d'une équipe qui nous représentera dignement partout en province. Cette confiance accordée depuis le début de la saison, touche profondément les organisateurs, qui sont véritablement gênés actuellement dans les circonstances fâcheuses qui veulent que nous occupions une position déplorable dans le classement de la ligue.

Nous possédons à Sorel une réputation enviable et intouchable de grands sportifs, et il faut à tout prix, même s'il doit nous en coûter quelques insultes temporaires, conserver chez nous, cet esprit qui manque trop malheureusement un peu partout ailleurs. Ceux qui ont entrepris la tâche peut-être ingrate, de former un club de baseball dans une ligue où la collaboration n'existe pratiquement pas, n'ont jamais eu dans l'idée et cela se comprend, de se moquer de leurs concitoyens. Le contraire dénoterait tout simplement une faiblesse mentale et une absence de jugement grave. Il n'est pas question de douter de la sincérité de nos bons sportifs, ni des membres de notre conseil municipal qui viennent de nous doter d'un stade des plus modernes. Nos sportifs nombreux à Sorel et dans la région se doivent de continuer à faire confiance et à prêter généreusement leur concours, pour la réussite inévitable de l'entreprise en cours.

Certains amateurs de baseball des autres villes du circuit, se sont moqués de Sorel, qui possède tous les agréments et l'équipement favorable au baseball, mais dont les porte-couleurs sont d'un calibre inférieur à la ligue. En France, autrefois, un tel affront se lavait dans le sang, actuellement une telle boutade se règle sur le terrain et pour perpétuer notre belle renommée, tout le public doit collaborer à ce nettoyage. Il est faux de prétendre que nous allons continuer à essuyer de tels revers sans riposter. Et la riposte sera désagréable pour plusieurs, si tous les amateurs continuent de mettre l'épaulle à la roue. La saison est jeune, mais certains la trouveront longue avant longtemps parmi les amateurs des autres cités. Sorel n'a pas le droit de fléchir et ne doit pas non plus se laisser aller au pessimisme. Plus la collaboration de nos amateurs sera grande, plus nos nouveaux joueurs seront puissants. D'ici peu, je vous ferai connaître les raisons, qui ont motivé les difficultés dont nos organisateurs ont eu à faire face, pour pénétrer dans cette ligue. La seule collaboration sur laquelle nous devons compter, c'est la nôtre, et ensemble Sorelois démontrons à ceux qui osent actuellement se moquer de nous, de quel bois habituellement tout Sorelois se chauffe.

l'endroit.

La Canadian Boating Federation sanctionnera ces régates cette année, et on nous apprend que la Fédération canadienne, affiliée à l'Association américaine de même qu'à l'Union Internationale des Clubs Montonautiques, s'est assurée la présence de plus de 125 conducteurs de toutes les parties du Canada et des Etats-Unis, pour cette occasion. Une bourse de \$900. sera distribuée pour les diverses épreuves au programme qui débutera à 1 h. par l'assemblée des conducteurs.

Pour ces régates, le Maska Yacht Club s'est assuré également les services du Capt. Legault, de Montréal, comme arbitre.

Régates annuelles du Maska Yacht Club à Nicolet, le 5 juillet

Neuf épreuves à l'affiche. — Une quarantaine de participants dans les deux courses pour hommes, classe A et B. — Plusieurs coureurs de Drummondville. — Premier départ à 2 heures.

C'est dimanche, le 5 juillet qu'auront lieu à Nicolet, à l'embouchure de la rivière Nicolet et du fleuve St-Laurent, les régates annuelles de Maska Yacht Club de

LES AGENTS DISTRIBUTEURS DE LA BRASSERIE MOLSON A QUEBEC



Les agents distributeurs de la Brasserie Molson ont tenu récemment leur réunion annuelle à Québec sous les auspices de la compagnie. Dans la photo ci-dessus l'on remarque, de gauche à droite, MM. GASTON FORTIN, agent à Farnham, EDGAR GENEST, gérant des ventes de la Brasserie Molson, BERNARD GOUIN, P. T. MOLSON, JEAN BELIVEAU, représentant de la Brasserie et étoile de hockey professionnel, PIERRE LACHAPELLE, fils de M. Lucien Lachapelle, agent de Sorel et M. GERARD LA PATRIE.

Tél.: 3341

Frappier Automobile Ltée

145, Rte Marie-Victorin St-Joseph de Sorel

MARQUES DE CONDOLEANCES A LA FAMILLE DOLARD LUSSIER

(suite de la 1ère page)

Offrandes de fleurs:

Ses enfants, M. et Mme Armand Valois, Vancouver, ses petits - enfants, Pierre et Louise Valois, M. et Mme René Beaudry, M. et Mme Aurèle Beaudry, Montréal, M. et Mme Donat-Albert Bergeron et enfants, MM. et Mmes Bolger, Montréal, Yvon Bousquet, Montréal, C. A. Cadieux, Montréal, Alfred Caisse, M. le député et Mme Lucien Cardin, M. le député et Mme Gérard Cournoyer, MM. et Mmes Gérard Courchesne, Gérard Coutu, Fernand DesSerres, Montréal, M. E.-P. Denman, Montréal, MM. et Mmes J.-Arthur DesChamps, Montréal, Bob Ethier, Jules - Emile Frappier, Gaston Gauthier, Garage S. Dumas et Fils, M. et Mme J.-Oscar Desrochers et enfants, MM. Georges et Camille Duhaime, M. Lucien Lachapelle, M. et Mme Omer Lachapelle et enfants, Montréal, Mme Napoléon Lachapelle, Mlle Marie-Anne Lachapelle, M. Hector Lavallée, Montréal, M. et Mme Paul Lépine, et leurs enfants, Montréal, Mme J.-A. Lussier et M. et Mme Donald Lussier, Montréal, M. C. D. Matheson, Montréal, Mmes Yvonne et Gilberte Paul, Montréal, Mme P. Quessy et ses enfants, M. Napoléon Rancourt, M. J.-O. Roby, Montréal, MM. et Mmes Maurice Rouillard, Philippe Roy, Arsène Simard, J.-Edouard Simard, Paul Tremblay, M. Maurice H. Saval, Boston, M. et Mme Willie Wilkie et enfants, M. et Mme John Zakaib et enfants, MM. Lucien Meloche et J.-H. Bédard, Montréal, M. et Mme Hughes et ses enfants, MM. Yvon Dumont, R. Blouin, B. Garneau, L. Laflamme, G. Dufresne, L. Houdreau, Mmes C. Crépeau, G. Morin, M. Roberge, G. Gauthier, T. Delagrave, Le Sorelois Limitée, MM. Jean Desrochers et Paul Pontbriand, Joliette, Phoenix Insurance Co. of Hartford, Montréal, M. J.-Arthur Marois, Montréal, Royal Mount Construction Ltd., Montréal, les Officiers et Directeurs de Marine Industries Limited, Dalpe et Frères, Verchères, Dale et Co., Montréal Construction St-Ours Inc., les employés du bureau Dolard Lussier, les Officiers et le Personnel de Canadian Home Assurance Co., Montréal, l'Exécutif et le Personnel de la Home Insurance Co., Montréal, la Direction de Western Assurance Co., Montréal, Providence Washington Insurance Co., Montréal, les Compagnies d'Assurances Stanstead, Sherbrooke et Sterling, Sherbrooke, les Officiers de Massie and Renwick Ltd, de Montréal, La Sécurité, Cie d'Assurances Générales du Canada, Montréal, Royal Insurance Co., Montréal, National Adjusting Office Montréal (Hector Gervais) MM. W. A. Glatzmayer and C. R. Redmond, Montréal, Shaw and Begg Group, Montréal, Newfoundland American Insurance Co., Montréal, les Officiers et Employés de Toronto, General Insurance Co., Montréal, Halifax Insurance Co., Montréal, Direction et Personnel de Pigeon et Major Ltée, Montréal, The Economical Mutual Insurance Co., Montréal, Associated Adjusters Appraisers, Sorel, Personnel Guardian Assurance Co., Montréal, New-York Underwriters Insurance Co., Montréal, Silver Granite Corporation, les Gérants de la Cie F. W. Woolworth, Vancouver, Gérard Rouleau et le personnel, Montréal, Underwriters Adjustment Bureau Ltd, Montréal, The Boiler Inspection and Insurance Co., (E. C. Monk), Montréal, Chubb and Son, Montréal, les Présidents et les Administrateurs de la Cie d'Assurance La Prévoyance, Montréal, North British Insurance Co., (R. A. Deyer), Montréal.

Offrandes de messes:

M. et Mme Gustave Allard, Montréal, M. et Mme Charles Arpin, M. et Mme Paul-E. Arseneault, M. et Mme Henri Audet, Automatic Sprinkler (M. Beauchemin), Montréal, M. et Mme Jean-Paul Bardier, M. et Mme Théodore Bardier, M. et Mme Paul Beauchemin, Trois-Rivières, M. et Mme Gérard Beaudry, M. et Mme Léonce Beaudry, M. et Mme Olivier Beaudry, M. et Mme Roland Beaudry, Mme Victor Bélisle et enfants, M. et Mme Denis Bérard, M. et Mme Donat-Albert Bergeron, MM. Gilles et An-

dré Bergeron, M. et Mme Paul-Emile Bibeau, Mlle Jeanne Bisson, T. Rivière, M. et Mme Joseph Bleau, Montréal, M. Rodolphe Boily, Mlle Bernadette Boucher, M. Eugène Boucher, M. J.-A. Boucher, M. et Mme Jacques Boucher, M. et Mme Rosaire Boucher, Dr et Mme Téléphore Boucher, M. et Mme Paul-Emile Bruneau, M. et Mme Raymond Brunet, Montréal, M. Pierre Boucher, Dr et Mme Roland Brisebois, Middletown, M. André Bourgeois, Drummondville, M. et Mme Alphonse Cardin, M. Ls-Philippe Cardin, M. et Mme Victor Cardin, M. et Mme Léo Carreau, M. et Mme A.-O. Cartier, M. et Mme René Champagne, M. et Mme Roland Champagne, M. et Mme Jean Champoux, M. J.-Ed. Champoux, Mlle Béatrice Chapdelaine, M. et Mme J.-Albert Chartrand, Pointe-aux-Trembles, M. et Mme Eucile Chevalier, Montréal, Magasin Aimé Cournoyer et Fils, M. et Mme Elzéar Cournoyer, Mme Pierre et Mlle Lucille Cournoyer, M. Pierre et Mlle Philo. Chevalier, Pointe-aux-Trembles, Famille Amable Coutu, M. et Mme Amable Coutu, M. et Mme Edouard Coutu, Mme J.-N. Crépeau, M. et Mme Jean-Louis Charbonneau, M. Art. Drapeau, Lowell, M. et Mme Lucien DeGrandpré, M. et Mme Léopold Demers, Mme Maurice Demers, M. et Mme J.-Ernest Desjardins, M. et Mme Edgar Desmarais, Trois-Rivières, Mlle Alida et Liliane Desrosiers, M. et Mme Narcisse Douaire, M. et Mme Marius Doye, Montréal, Mlle Antoinette Drapeau, Lowell, Mass., M. et Mme Hervé Drapeau, Lowell, Mass., Dr et Mme Raoul Drapeau, Lowell, Mass., Mme William Drapeau, Lowell, Mass., Mgr William Drapeau, P.D., Lynn., Mass., Dr et Mme Walter Drapeau, Lowell, Mass., M. Edouard Dubois, M. Rémi Dubois, Mme Oscar Duhamel, et Mlle Denise Duhamel, Montréal, M. et Mme Edmond Dumas, M. Gabriel Dumas, Mlle Jeannette Durocher, G.M., M. et Mme Henri Ethier, Elèves du Mont Assomption, Plattsburg, Finissants du Mont Assomption, Plattsburg, M. et Mme Edouard Farly, Frère Ferdinand, Québec, Mles Ferland, M. Bernard Ferland, M. et Mme Jean-Paul Ferland, M. Gilles Ferron, M. et Mme Claude Ferron, Firemen's Fund Insurance Co., Montréal, M. Paul Forget, Montréal, M. et Mme Léon Forget, M. J.-C. Fortier, Mlle Ernestine Fréchette, Montréal, M. et Mme Gaston Fournier, Frères de l'Instruction Chrétienne, Plattsburg, Mme Frs. de Sales Gervais, Contrecoeur, M. et Mme Roger Gagné, M. Georges Gagnon et famille, Joseph Garneau et Cie, M. et Mme Germain Gariépy, M. et Mme Jacques Gariépy, M. et Mme Irénée Gariépy, Mme Blanche Gaulin, Lowell, Mass., M. et Mme Hervé Gauthier, M. et Mme Jean Gélinais, Montréal, M. et Mme Paul Gervais, Montréal, M. et Mme Lucien Girouard, Montréal, Mlle Yvonne Girouard, Mme Jean Guoin, M. et Mme Herman Guévremont, Montréal, M. et Mme Jean-Louis Gendron, M. et Mme Yves Godec, M. et Mme Adélaïde Goulet, M. et Mme Emile Goulet, M. et Mme Jean-Paul Goulet, M. et Mme Lucien Goulet, M. et Mme Lucien Guay, M. et Mme Adolpha Guertin, MM. Jacques et Pierre Guilbault, M. Jean Guertin, M. et Mme Adrien Guilbault, M. et Mme J.-Paul Hamelin, Mtl., M. et Mme Noël Hurteau, Famille J.-B. Hurteau, Montréal, M. Albert Joyal, M. et Mme Charles-Émile Joyal, Famille Alphonse Hébert, M. et Mme André Labrecque, M. et Mme Georges Lacaille, Trois-Rivières, Mlle Marie - Anne Lachapelle, Mme Napoléon Lachapelle, M. Pierre Lachapelle, M. et Mme Paul Lafrenière, Montréal, M. Armand Lanciault, M. et Mme Gérard Langevin, Mlle Hélène Langevin, Dr et Mme Robert Lamonde, Mlle Huguette Landry, M. et Mme René Lapointe, Mme Ernest Lavière et ses filles, Mlle Lucille Lavière, Mme John Larochelle, M. et Mme Joseph Larochelle, M. et Mme Philippe Latour, M. et Mme Aldée Lavallée, M. et Mme Gilles Lavallée, M. et Mme J.-J. Lavallée, Mlle Louise et M. Marc Lavallée, M. et Mme Antonio Leblanc, Mlle Marie-Rose Ledoux, Lynn, Mass., M. et Mme Fernand Lefebvre, Dr et

Mme Paul Lefebvre, Middletown, M. et Mme J.-A. L'Helreux, M. et Mme Léonard Lemieux, M. et Mme Paul Lépine, Montréal, M. et Mme Paul Letendre, Mme Cyrille Léveillé, Famille Bernard Lussier, M. et Mme Donat Lussier, M. et Mme Gaston Lussier, Mme Honorat Lussier, M. et Mme Jacques Lussier, Mme Lucien Lussier, Mlle Odette Lussier, M. et Mme Napoléon Lussignan, M. et Mme Amable Lussier, M. Rodrigue Lussier, M. et Mme Roger Lussier, M. Jean Lussier, M. et Mme Yvon Marchand, M. et Mme Armand Matton, Dr et Mme Charles Meridith, Middletown, Conn., Mme Gaston Millette, Missisquoi et Rouville Cie d'Assurance, Freighsburg, M. et Mme Joseph Moisan, M. et Mme Jean Mongeon, M. et Mme Willie Mongeon, Mlle Claudette Mongeon, M. et Mme J.-O. Mongrain, Docteur et Mme G. Montel, Mles Héroux et Morin, Trois-Rivières, M. et Mme Louis Morgan, M. Gilles Morin, M. et Mme Robert Nadeau, M. et Mme Rosaire Nadeau, Dr et Mme Gilles Paul-Hus, M. et Mme Lucien Paul, Mlle Marcelle Paul, M. et Mme Hector Paul-Hus, M. Adélaïde Pélouquin, M. et Mme Adrien Pélouquin, Dr et Mme A. Pélouquin, M. et Mme Guy Pélouquin, M. et Mme Paul-Aimé Pélouquin, M. et Mme Omer Pélouquin, M. et Mme Jean-Louis Pélouquin, Montréal, M. et Mme Théodore Perron, Ahuntic, M. et Mme Roger Petitclerc, M. et Mme Philippe Picard, M. et Mme René Poliquin, Mlle Nancy Pollock, Mme Georges-E. Pontbriand, M. et Mme Philippe-N. Pontbriand, M. Roger Provost, Montréal, Mlle Lis Quintal, Détroit, Mme J.-Linda Quintal, Montréal, M. et Mme Jean Racine, M. Atchez et Mles Rajotte, Mles Armande et Dora Rajotte, M. et Mme Damase Rajotte, Mme Hervé Rajotte, Famille J.-Baptiste Rajotte, M. et Mme Louis-Joseph Rajotte, Mlle Louise Rajotte, M. Paul Rajotte, les Employés de Napoléon Rancourt, M. et Mme Paul Rheault, M. et Mme Florent Roberge, Trois-Rivières, M. et Mme René Robidoux, M. et Mme Jules Robillard, M. et Mme Emil Romanowsky, Lowell, Mass, Mlle Mariette Rouillard, M. et Mme Gérard Rousseau, Ville Mont-Royal, M. et Mme Noël Roy, Mlle Gabrielle St-Jacques, M. Paul St-Germain, M. et Mme Yvon St-Louis, M. et Mme Adrien St-Martin, M. Gilles St-Pierre, Mlle Rhéa St-Pierre, M. et Mme Alida Salvail, Montréal, Mme et Famille J.-B. Salvail, Famille Elie Salvail, Sergeant Thomas, Dalton, Mass, M. H.-H. Sheppard, M. et Mme Arthur Simard, M. et Mme A.-L. Simard, M. et Mme Clair Simard, M. Joseph Simard, Montréal, M. et Mme Nelson Simard, M. et Mme Roland Simard, Fam. A. Stanley, Montréal, M. et Mme Arm. Sylvestre, Berthierville, M. et Mme Laurent Sylvestre, St-Hyacinthe, Mlle Ghislaine Thibeault, T.-Rivières, M. Paul Tessier, M. et Mme L.-J. Trempe, M. et Mme Lucien Trempe, M. et Mme Jean Turcotte, M. et Mme J.-C.-A. Turcotte, Mlle Renée Turcotte, M. et Mme Armand Valois, M. et Mme Edgar Valois, M. et Mme Joseph Valois, Famille Joseph Valois, père, M. et Mme A. Wakem, Longueuil, M. et Mme Robert Véronneau, M. et Mme Willie Wilkie, La Supérieure et les Soeurs de l'Hôtel-Dieu, Les Religieuses de la Congrégation Notre-Dame, Les RR. PP. Franciscains, Les Dames Auxiliaires de l'Hôtel-Dieu, Les Employés du bureau Dolard Lussier, Les Employés de Quebec Iron, les Officiers et Employés de la Guardian Ins., Mtl., Téléphonistes du Bell Téléphone, Les Filles d'Isabelle, cercle Madame de Saurel, Les Chevaliers de Colomb, conseil 1132, de Sorel, la Direction du journal, Le Sorelois, le Personnel du journal Le Sorelois.

Bouquets spirituels:

R. Frère M.-Etienne, préfet, Alfred, Ontario, St-Joseph's training school, Frère Maurice, Famille Lionel Morrisette.

Trésors spirituels de l'Ordre de St-Dominique et affiliations à l'oeuvre de Terre-Sainte.

M. et Mme Marcel Bastien, Famille John Bélanger, M. et Mme J.-Colomb Béliveau, Mme J.-Donat et Mles Bergeron, Mme Wilfrid Blette, M. et Mme J.-A. Brisson, Mlle Aurélie Brosseau, M. et Mme Wiclow Bujnowski, M. et Mme Jean Cardin, M. et Mme Edouard Casavant,

M. et Mme Fernand Casavant, Famille Léon Casavant, M. et Mme Rosaire Cayer, M. et Mme Georges-Emile Chassé, Mme Narcisse Chevalier, Mme Emmanuel Côté, Mme Frank Côté, M. et Mme Roger Coutu, Mlle Claire Crépeau, Mme Eugène Crépeau, M. et Mme Maurice Cusson, Mme Henri Dauphinais, Mme Philippe Deguise, M. et Mme Georges Descheneaux, M. Georges Detonnancour, M. et Mme Jean Donatign, M. et Mme Bernard Drolet, Mles Germaine et Régina Ethier, Mme Benjamin Fleury, M. et Mme Henri Gagné, M. et Mme Gérard Lafond, Mlle Emma Gendron, Mlle Aline Gignac, Mlle Bibiane Goulet, M. et Mme Willie Gratton, Mme Edgar Guévremont, Mlle Odette Houle, M. et Mme Léo Joly, M. et Mme Lionel Julien, Mlle Jeanne Lafrenière, M. et Mme Maurice Lalanette, M. et Mme Philippe Lalanette, M. et Mme Rosaire Lapierre, Mlle Berthe Larivière, M. et Mme Jean-Paul Larivière, Mme Alfred Latraverse, M. Robert Lefebvre, Famille Willie Léveillé, Mlle Aline Lussier, Mlle Simonne Lambert, Lowell, Mass, M. et Mme Aimé Lussier, Famille Maurice Lussier, M. et Mme Joseph Ménard, Famille Marcellin Mongeon, M. et Mme Edmond Morgan, Mme Donat Nadeau, M. et Mme Fernand Page, M. et Mme Jean Paradis, Famille Arsène Parenteau, Famille Paul Parenteau, M. et Mme Alphonse Patenaude, M. et Mme Edouard Pélouquin, M. et Mme Gérard Pélouquin, M. et Mme Napoléon Pélouquin, Mme Joseph Pitt, M. et Mme Maurice Pitt, M. et Mme Léo Poirier, M. et Mme Antoine Rajotte, M. Pierre et Mlle Marie-Rose Raker, Mles Marguerite Roberge, Mlle Isabelle Robidoux, Dr et Mme J.-W. Robidoux, Mme Albert St-Germain, Mme Michel et Mlle Florence St-Germain, M. et Mme René St-Germain, Ramille Rosario Salvail, Mme Sergius Salvail, M. et Mme Georges Shooner, M. et Mme André Tellier, M. et Mme Arthur Tellier, M. et Mme Jacques-R. Tremblay, Mme L.-P. Tremblay, Mles Lucie et Cécile Trempe, Famille Omer Trempe.

Télégrammes:

Mlle Juliette Baby, Montréal, M. et Mme et Mme Hector Beauchemin, M. et Mme H.-Agathe Beaudry, Madeleine et André Beaudry, Ville Mont-Royal, R.-A. Beaudry, Mrs. Rose and Jacqueline Beaudry, Détroit, M. et Mme Maurice Berlinguet, Trois-Rivières, M. et Mme L.-Charles Bertie, G. Gloribert Bibeau, M. et Mme L.-P. Bibeau, Granby, Mlle Jeanne Bisson, Marcelle et Roger Bisson, Trois-Rivières, Mme Maurice Bonnier, M. et Mme Napoléon Boucher, St-Aimé, Dr et Mme R. Brisebois, Middletown, Conn., M. et Mme André Cardin, Jeanne Chapdelaine - Muller, J.-E. Clément, Inc., Abé Fernand Cournoyer, ptre, Cie d'Assurance Canadienne Nationale, St-Hyacinthe, M. et Mme Marcel Dufresne, M. P.-H. Desrosiers, Mrs and Family Jeanne Drapeau, Lowell, G.-H. Durocher, Frère Ferdinand, Ste-Foye, J.-A. Ferland et Fils, Ltée, Berthierville, M. et Mme Arthur Gariépy, Montréal, M. et Mme Yvon Généreux, Montréal, M. Claude Geoffroin, Verchères, M. et Mme O. Gratton, St-Lambert, M. et Mme Napoléon Latraverse, Montréal, Famille Narcisse Latraverse, Montréal, M. et Mme Georges-E. Lacaille, Trois-Rivières, Famille M. Lamonde, St-Lambert, M. et Mme Marcel Langlois, Québec, Mles Alice et Alma Lavallée, Joliette, Dr et Mme P. Lefebvre, Middletown, Conn., M. et Mme Nap. Lepine, Montréal, Marcelle et André Méthot, Trois-Rivières, M. et Mme Al-

phonse Mineau, Valleyfield, Victor Mongeon, Sherbrooke, M. et Mme Eugène Moron, Montréal, Mme Lucien Paul-Hus, Montréal, Famille Roméo Paul-Hus, Longueuil, Gaston Pélouquin, St-Lambert, Famille Ovide Pélouquin, Montréal, M. et Mme Jean-Louis Pépin, Montréal, M. et Mme Maurice Plante, M. et Mme Fernand Poliquin, Hull, M. et Mme Roger Poliquin, Montréal, M. Antonio Rabeau, Montréal, M. Gustave Rajotte, Montréal, M. et Mme Marcel Raymond, Montréal, Julienne et Germain Ricard, Trois-Rivières, J.-R. Robert, Notre-Dame de Grâce, M. et Mme Roméo Robidoux, Valleyfield, M. et Mme L. de Boucherville Roy, Montréal, Raymond Simard, Washington, M. et Mme Conrad Thibaudeau, Montréal, Mme A.-P. Vanasse, Montréal, Mlle Françoise Vanasse, Montréal, M. et Mme Allan State, Montréal, Alida Valois, Montréal, Mme Aline Valois, Marino, Montréal, Famille Ovila Valois et ses enfants, Montréal, Famille Anatole Weibrenner, Montréal, Phoenix Ins. Co. of Hartford, La Prévoyance Cie d'Assurances, Montréal, Société Nationale d'Assurances, Sun Insurance Office Limited, Montréal.

Soixante ans de vie religieuse

Un frère Mariste franco américain, le Fr. Louis-Marie (Louis Napoléon Côté) vient de célébrer au noviciat de Tyngsboro, Mass., ses noces de diamant dans sa congrégation. Né à Manchester en 1875, il entra au noviciat de St-Hyacinthe en 1893. Il enseigna à Itherville et dans plusieurs villes des Etats-Unis, puis on lui confia en 1922, la construction du noviciat de Tyngsboro, dont il devint ensuite le directeur. Il demeure encore dans cette maison où, artiste réputé, il est en charge de l'enseignement musical.

Pour être renseignés,
lisez le "SORELOIS".

Blue BONNETS Raceway Blvd DECARIE, MONTREAL



Tous les soirs: 8 h. 15 p.m.
Dimanche après-midi: 2 h. p.m.
PARI-DOUBLE 1ère et 2e courses.

SERVICE SPECIAL D'AUTOBUS ET DE TRAMWAYS DIRECTEMENT A LA PISTE.

L'AIGUILLE

COUPONS LINGERIE BAS NYLON

Maintenant ouvert tous les jours de 1 h. p.m. à 7 h. p.m.

Vendredi de 1 h. p.m. à 10 h. p.m.

Samedi toute la journée.

1315, RUE CHAMPLAIN

ST-JOSEPH DE SOREL

PHARMACIE BERNARD RAJOTTE

Prescriptions — Analyse d'Urine — Grossesse
SERVICE DE 24 HEURES

TEL.: 4544

Service de livraison de 8.30 a.m. à 11 p.m.
Ouvert tous les jours de 8.30 a.m. à 12.00 p.m.



VENTE

ETE 1954

CHEZ BÉATRICE

MAGASIN DEPARTEMENTAL POUR ENFANTS

Prix ridicules -- Valeurs fantastiques

La vente est commencée Mercredi le 23 juin, à 9 heures
Tout doit être vendu ... En bas du prix coûtant



5000 ROBES

COTON ET NYLON
Grandeurs: 1 à 16

MOINS QUE
LE PRIX
DU TISSU **1.39**

Blazers FILLES ET GARÇONS

Grandeurs: 1 à 14x
Ages 1 à 16

REG. \$4.00 REG. \$6.00
\$2.89 \$3.98

JEANS FILLES ET GARÇONS

Grandeurs: 2 à 18

Rég. \$1.50	Rég. \$2.00	Rég. \$3.00
Vente 1.19	Vente 1.39	Vente 2.39

Pyjamas

Garçons et Filles
Grandeurs: 1 à 16

Rég. \$2.00 **1.39**
Rég. \$3.00 **2.39**

Vestons de CUIR

(imitation)
Rég. \$9.00

VENTE 5.98
Costumes et robes soleil
REDUITS en BAS du prix coûtant

Gilets de coton (importés) POUR GARÇONS ET FILLES

Rég. \$1.00	Rég. \$1.29	Rég. \$2.00
VENTE .69	VENTE .89	VENTE 1.39

Costumes pour fillettes

Grandeurs 3 à 16

REG. \$13.00	REG. \$15.00
VENTE 8.98	VENTE 9.98

Costumes de Coton

Grandeurs: 1 à 7

Rég. \$2.50	Rég. \$3.00	Rég. \$4.00
VENTE 1.79	VENTE 2.29	VENTE 2.79

"SHORTS" EN COTON Pour Garçons et Filles

Rég. \$1.30	\$0.89
Rég. \$1.70	\$1.29
Rég. \$3.00	\$2.29

Chemises

Pour Garçons "Little Prince"

Grandeurs 4 à 14
Rég. \$2.00 **1.39**
Rég. \$2.60 **1.79**

Chemises sport

Garçons-Fillette
Grandeurs 2 à 16

Rég. \$1.60	1.19
Rég. \$2.00	1.39
Rég. \$3.00	2.29

Pantalons LONGS

Grandeurs 24 à 35

Rég. \$3.65	2.69
Rég. \$6.00	4.39

Manteaux de printemps

Garçons - Filles

Grandeurs: 1 à 16

Réduits en bas du prix coûtant

Trenches

Garçons et Filles
Grandeurs 4 à 16

Rég. \$11.00	7.98
Rég. \$17.00	11.98

Bas

A la cheville

Réduits en bas du prix coûtant

Bas LONGS

Réduits en bas du prix coûtant

HABITS pour garçons

Grandeurs: 22 à 34

2 PAIRES DE PANTALONS

Régulier \$14.00	Régulier \$15.00	Régulier \$19.00
VENTE \$8.98	VENTE \$9.95	VENTE 13.98

SPECIAL ... SPECIAL ... COUCHES

"Curity"

Rég. la douz. \$4.95
SPECIAL

\$3.98 la boîte d'une douz.

en flanellette

Rég. la douz. \$4.00
SPECIAL

\$2.98 la douz.

Costumes de Bain

GARÇONS ET FILLETES Grandeurs: 2 à 16

Régulier \$1.50	Régulier \$2.00	Régulier \$5.00
VENTE 1.19	VENTE 1.39	VENTE 3.49



HATEZ-VOUS ... HATEZ-VOUS HATEZ-VOUS

QUANTITE LIMITEE DE MARCHANDISES DE CHOIX

PREMIER ARRIVE, PREMIER SERVI. TOUTES VENTES FINALES

59, rue du Roi

SOREL.

Tél.: 4862

CHEZ BÉATRICE

MAGASIN DEPARTEMENTAL POUR ENFANTS

59, rue du Roi

SOREL.

Tél.: 4862

